

**D. EZEQUIEL-LEANDRO PEREZ MONTES, PREMIO "PEREZ LUGIN" 1966**

"EXALTACION DE GALICIA A TRAVES DE LOS CRUCEROS QUE JALONAN SU PAISAJE", SE TITULA EL TRABAJO



Conforme anunciamos, se reunió el jurado encargado de juzgar los trabajos para el concurso "Pérez Lugin", 1966, que examinó con toda minuciosidad los numerosos artículos presentados. El premio fue adjudicado, por unanimidad, al titulado "Exaltación de Galicia a través de los cruceros que jalonan su paisaje", enviado bajo el lema de "Churruchao". Abierta la correspondiente plica resultó ser su autor don Ezequiel-Leandro Pérez Montes, con residencia en La Coruña. En segundo y tercer lugar quedaron los trabajos remitidos bajo los lemas de "Sar y Sarela" y "Evocación", respectivamente.

**DON Ezequiel-Leandro Pérez Montes** nació en La Coruña hace veintisiete años, donde cursó el bachillerato en el Colegio Salesiano. Posteriormente realizó estudios universitarios que compaginó y en cierto modo aún simultanea con la función docente que ejerce desde los diecisiete años. Es guita-intérprete titulado por el Ministerio de Información y Turismo. Ha colaborado en publicaciones estudiantiles universitarias, así como en el teatro universitario y en distintas emisiones radiofónicas. Formó parte del equipo intelectual que representó a La Coruña en el programa de televisión "La unión hace la fuerza", y defendió, asimismo, el pabellón coruñés como representante directo de nuestra ciudad, y siempre en el aspecto intelectual, en el programa "Kilómetro lanzado". Ha participado también en la Primera Asamblea Regional de Turismo de Galicia. De temperamento abierto y optimista, posee una máxima que a menudo escribe: "Se puede vivir sin el "600", pero... pobre del que vive sin un libro."

# HOJA

# LUNES

El

Asociación de la Prensa de la Coruña

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña

Director: EMILIO MERINO LOSADA -- Domicilio social de la editora: Linares Rivas, 14-2.º

Año XXV. -- Número 1.004 LUNES, 5 SEPTIEMBRE DE 1966 Redacción, Administración y Talleres: Instalaciones de "El Ideal Gallego", Teresa Herrera, 11 -- Teléfonos 221177 - 224445

Precio, 2'50 pesetas Depósito legal: C-4 1962

## Comenzó la cuenta atrás para la prueba atómica francesa

**PEPEETE-TAHITI, 4.**—Ha comenzado hoy la cuenta atrás en el atolón de Mururoa, previa a la explosión nuclear que será presenciada por De Gaulle el próximo día 10. El ingenio será suspendido de un globo que flotará a 500 metros de altura y estará situado a una distancia de 1.500 metros del blocao de operaciones en el Pacífico. De Gaulle y sus acompañantes presenciarán la explosión a bordo de un destructor, situado a 25 millas náuticas del punto cero.—(EFE).

**DE GAULLE, ACLAMADO POR LOS VETERANOS**

**NOUMEA (Nueva Caledonia), 4.**—Unas 3.500 personas aplaudieron calurosamente al general De Gaulle al término de su discurso de agradecimiento a los mil veteranos de la guerra congregados en esta ciudad. Con voz quebrada por la emoción, De Gaulle dio las gracias a los veteranos e hizo un llamamiento a los 87 mil habitantes de la antigua colonia penitenciaria para que contribuyeran con Francia en su deseo de conseguir la paz en el mundo. Prometió ayuda por parte de Francia a su antigua colonia. De Gaulle mantendrá conversaciones con los funcionarios locales, mañana, antes de efectuar una breve visita a las Nuevas Hébridas, el martes próximo.—(EFE).

## BRIGITTE BARDOT, AL MUSEO



He aquí a Carzou, famoso pintor parisiense, ante uno de sus últimos retratos, el de Brigitte Bardot, que acaba de exponer en el museo de "L'Athénée", en Ginebra. Se dice de este artista que sabe armonizar con gran acierto las tendencias de la pintura clásica—como las de Rubens, Goya y todos los grandes maestros del Renacimiento—con Matisse, Braque y Picasso. El artista se puso en contacto con la actriz cinematográfica y consiguió que posara para él. Brigitte—según Carzou—se mostró "incansable y perfecta" durante las sesiones. Y así es como la Bardot, pasada un poco la fiebre que despertaban sus películas y sus frecuentes amores, logra ahora que su efigie se vea perpetuada en un museo.

## FRANCO asistió a una prueba hípica, en San Sebastián

**ENTREGÓ EL «Gran Premio Cincuentenario» al ganador**

**SAN SEBASTIÁN, 4.**—Su Excelencia el Jefe del Estado pasó la mañana de hoy en el Palacio de Aiete y a primera hora de la tarde se trasladó al "Asor", que como de costumbre se hallaba fundido en el centro de la bahía de la Concha. Por la tarde desembarcó para dirigirse al hipódromo de Lasarte, a donde llegó poco después de las seis de la tarde, acompañado de su esposa doña Carmen Polo de Franco y de los primeros y segundos jefes de sus Casas Civil y Militar. A la entrada del hipódromo, Sus Excelencias fueron cumplimentados por el capitán general de la región y por las autoridades locales, pasando seguidamente a la tribuna de honor del hipódromo, donde tomaron asiento acompañados de los jefes de sus Casas Civil y Militar, capitán general de la región, autoridades, presidente de la Sociedad de Fomento de Cría Caballar, presidente de la sociedad del hipódromo de Lasarte y directivos de dicha entidad, así como algunos de los propietarios de los caballos participantes en las carreras de esta tarde. Terminada la carrera del "Gran Premio del Cincuentenario", Su Excelencia entregó la copa de oro a un representante del señor André Rueff, de París, propietario de la cuadra ganadora. Seguidamente Sus Excelencias, a las siete y veinte de la tarde, abandonaron el hipódromo de Lasarte para dirigirse al palacio de Aiete, recibiendo, como a su llegada, por parte del numeroso público que llenaba el hipódromo, cálidas muestras de adhesión y afecto, que se reprodujeron a su paso por el pueblo de Lasarte.—(CIFRA).

**Desórdenes peronistas en Rosario**

**ROSARIO (ARGENTINA), 4.**—En conocimiento de que en el departamento número 4 de la calle Rioja, 1.650, se realizaba una reunión de personas sin la correspondiente autorización, el comisario de la sección quinta, con personal a su órdenes, se constituyó en el lugar, procediendo al secuestro de gran cantidad de folletos y propaganda subversiva de la vanguardia peronista, en la que se anunciaba el regreso de Perón. Los efectivos policiales recogieron un cartel de grandes dimensiones de propaganda peronista. Al salir las personas que se encontraban en el lugar a la calle, intentaron manifestarse. Esto dio origen a un gran desorden.

## «Reviven ideas que contienen los sedimentos de catástrofes y calamidades» (Pablo VI)

**"TALES SON LA CARRERA NUCLEAR, EL RACISMO Y EL NACIONALISMO", DIJO**

**CASTELGANDOLFO, 4.**—Su santidad Pablo VI ha advertido hoy que la carrera de armamentos nucleares, la discriminación racial y el nacionalismo contienen los sedimentos de "catástrofes y calamidades". Al término de su bendición dominical a los peregrinos congregados ante la residencia veraniega de Castelgandolfo el Pontífice manifestó su pesar por la "declinación de las ideas de paz y justicia, libertad y hermandad entre los da-

## Luci quiere "vivir su vida"



El periodista americano Cissy Morrissey, acaba de celebrar una entrevista con Luci Baines, hija del presidente de los Estados Unidos, ya convertida en esposa de Patrick Nugent. La joven ha declarado al reportero que, a partir de ahora, piensa llevar una vida independiente. Su actitud ha sorprendido al pueblo estadounidense, que tiene a Johnson por un padre sumamente autoritario y amigo de imponer su voluntad en el seno de la familia. Se dice que el presidente se oponía a las relaciones de su hija con este joven reservista de las Fuerzas Aéreas. Pero, a la postre, fue Luci la que se salió con la suya. La joven desposada no quiere que nadie se interponga en el camino de su felicidad, y así es como ha decidido vivir una existencia matrimonial alejada de todas las molestias de la política y del protocolo.

## Continúa en órbita el gigantesco satélite soviético «Protón»

**MOSCU, 4.**—El gigantesco satélite ruso "Protón", colocado en órbita el pasado 6 de julio, continúa radiando información de importancia vital a la Tierra, en relación con las partículas espaciales y los rayos cósmicos, según indica hoy en esta ciudad el periódico "Trud" ("Trabajo"). El citado periódico añade que todos los instrumentos a bordo del "Sputnik", que pesa 12 toneladas, funcionaban normalmente. El satélite gira alrededor de la Tierra, circunvalándola 16 veces por día a una altura entre 190 y 630 kilómetros de la superficie.—(EFE).

**APARECIÓ UN CUADRO DE RUBENS QUE SE DABA POR PERDIDO**

**LONDRES, 4.**—Un cuadro original de Peter Paul Rubens que se daba por perdido hace mucho tiempo ha aparecido entre un montón de cuadros viejos. La tela, que mide 1'75 por 1'32, muestra a París ofreciendo la manzana de oro a las tres gracias.—(EFE).

## Perforación en el oleoducto de Rota a Zaragoza

**Se perdieron unos 500 litros de petróleo y la avería tardará varios días en quedar reparada**

**VIGILANCIA PARA EVITAR UN INCENDIO**

**ZARAGOZA, 4.**—(Del correspondiente de Cifra, José Omenat). El oleoducto de Rota-Zaragoza, de unos 765 kilómetros de longitud, a través del cual se abastece de petróleo las bases de utilización conjunta hispanoamericanas y las propias españolas, acaba de sufrir su segunda avería en los nueve años que lleva de funcionamiento. La primera ocurrió el año 1962, en Villafranca (Sevilla), a consecuencia de una avería del río Guadalquivir que arrastró el tubo que discurría por su margen. La segunda avería es esta que se ha producido por efecto de una pequeña perforación, algo mayor que el tamaño de una aguja, en la parte inferior del oleoducto y concretamente, en la soldadura entre tubo y tubo. El hecho ha ocurrido en el centro de un vifredo, en la partida denominada "de los Reinos", del término municipal de Calatorao, a unos 15 kilómetros de la estación número 6, terminal de dicho oleoducto. Esta mañana nos hemos personado en dicha estación terminal, sita en el acto de la Muela, a unos 15 kilómetros de la capital. Allí trabajan cuatro técnicos americanos y otros tantos españoles. El comandante de las instalaciones petrolíferas, Mr. Fulford Sipe, nos ha informado con toda amabilidad. Hace ya unas tres semanas que a través de los manómetros detectamos una constante pérdida de presión en la tubería. Comprobamos las distintas válvulas y tuberías de ventilación, y vimos que estaban bien. Entonces, recorrimos a pie y en camiones la tubería, hasta que el petróleo saliera a flor de tierra, y, por fin, encontramos ya una extensa mancha en una vifra. Nos trasladamos seguidamente al lugar de la avería, sita a unos 400 metros del punto kilométrico 284 de la carretera general de Madrid a Barcelona. Allí se encontraba ya

## Tradición familiar



**Explosión en la sede del Partido comunista norteamericano**

**QUEDARON DESTROZADAS LAS INSTALACIONES**

**NEUVA YORK, 4.**—Una tremenda explosión ha destruido la sede del partido comunista de los Estados Unidos, a primeras horas del día de hoy. Nadie resultó herido. La onda expansiva tenía tal potencia que destruyó las ventanas de un bloque de edificios hasta manzana y media de distancia, así como los vitrales de la moderna iglesia ortodoxa serbia de la ciudad situada enfrente. La explosión tuvo lugar en el primer piso de la sede comunista, redacción del "Daily Worker", órgano oficial del partido.—(EFE).

Sandrine Boutboud no sólo es la nieta de una gran nadadora—que obtuvo un éxito resonante en las pruebas internacionales celebradas en Utrecht—, sino también sobrina de otra campeona europea de este deporte, Christine Caron, a la que vemos aquí dando sus primeras lecciones a la pequeña. Si Sandrine no aprende rápidamente, será porque su temor al agua le haga desaprovechar las extraordinarias enseñanzas. Caron abraza el propósito de que la niña mantenga la tradición familiar. Ahora veremos cómo responde Sandrine, que, por el momento al menos, tiene bien poco que decir.







# «Las familias burguesas desprecian la formación profesional industrial» (Rvdo. Padre Alonso Busto)

## «DESARROLLO DE LA ENSEÑANZA TECNICA PARA DESCONGESTIONAR EL BACHILLERATO», APUNTA D. JOSE DOMINGUEZ VILLAVERDE EL SEÑOR IGLESIAS DE SOUZA SUBRAYA QUE «DEL BACHILLERATO ACTUAL POCO QUEDA UTIL PARA EL ALUMNO»

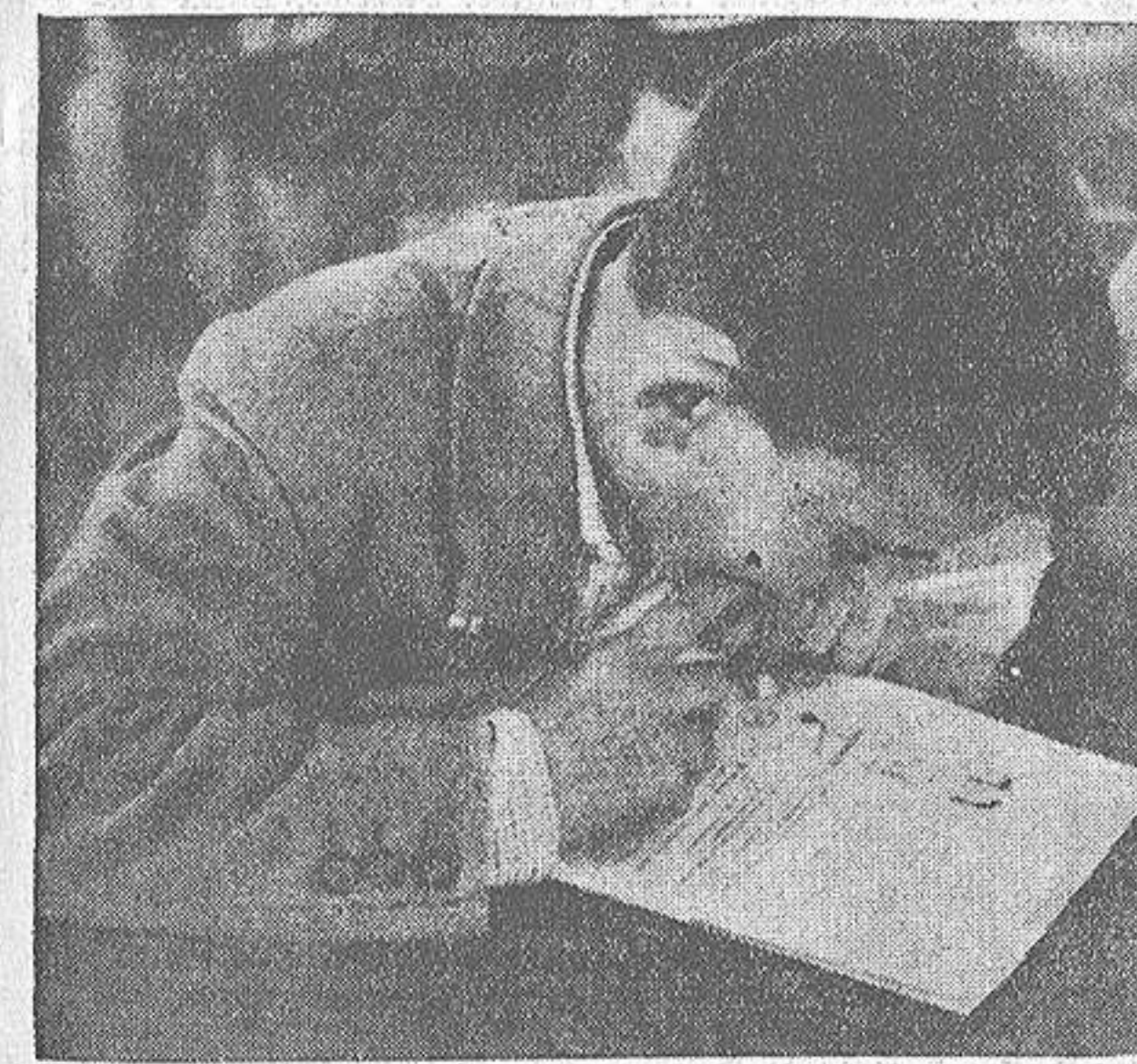
### «Hay que crear más centros de Enseñanza Media», señala don Mariano Sainz Fernández-Ladreda

LOS padres impulsan a sus hijos a estudiar el Bachillerato. Pero es tal el porcentaje de alumnos que recorren las aulas de los Institutos y de los colegios reconocidos, que éstos resultan ya insuficientes para atender a tanto chico. En nuestra encuesta de hoy se saca la consecuencia de que no es que se registre una plétora de futuros bachilleres, sino que es exiguo el número de centros de enseñanza donde puedan cursar sus estudios. A pesar de las ampliaciones realizadas en los Institutos, de los colegios particulares en funcionamiento o en creación y de las numerosas academias que existen repartidas dentro y fuera de los cascos urbanos, no van parejos estos centros de estudios y la población escolar que tiene por meta el Bachillerato. Veamos cómo opinan prestigiosos ciudadanos —muy vinculados con la enseñanza y estrechamente relacionados con la formación cultural de los futuros universitarios—, quienes ofrecen fórmulas tendentes a resolver el patibante problema de la enseñanza.

### LAS FAMILIAS BURGUESAS DESPRECIAN LA FORMACION PROFESIONAL INDUSTRIAL

Iniciamos nuestra encuesta con el R. P. Alonso Busto, S. J., ex director de la Escuela de Maestría Industrial de la Fundación Revillagigedo, en Gijón. El ilustre jesuita lleva residiendo cuatro años en La Coruña y, actualmente realiza una meritoria labor social en Palavea. Ha vivido muy de cerca y conoce profundamente los problemas que en nuestros días acorralan las Enseñanzas Media y Laboral.

«Existen como una manía en los padres españoles, que les impulsa a que sus hijos estudien el bachillerato. De esta manera, la plétora en los centros de Enseñanza Media es grande. ¿No estima usted que sería conveniente encanalar los estudios hacia otras enseñanzas? —Le preguntamos.



Del Bachillerato actual poco queda útil para el alumno. Por ello debe tenderse hacia una reestructuración de todos los planes de estudios. También debe irse a la enseñanza libre, con el funcionamiento de universidades e institutos al estilo de los viejos centros culturales europeos. De esta forma, la enseñanza dejará de ser un problema tan agudo como el que hoy representa en España. En el grabado, un futuro bachiller, durante su examen

miendo masivo al Instituto. Constituye una tradición, resultado del desconocimiento de otras posibilidades que puedan equipararse en prestigio y garantía al Bachillerato. Las familias burguesas desprecian la formación profesional industrial, cuando quizás pudiera ser el verdadero cauce para muchos de sus hijos. En numerosos casos, cargadas de prejuicios, siguen viendo tan absurdo que un chico de familia rica estudie en una Escuela de Maestría Industrial, como que un hijo de obrero aspire al bachillerato. Hay un enorme desconocimiento de la seriedad científica y del valor educativo humano de la Formación Profesional Industrial. En la Fundación Revillagigedo, de Gijón, tuve varias experiencias aleccionadoras. Todos los años nos llegaban alumnos «francados» del bachillerato. Debían cursar esos estudios «libres» y prácticos para gente pobre, como solían denominarse. El resultado podía ser de dos tipos: o bien, si el fracaso del bachillerato se debía a un error real en la vocación, el muchacho fácilmente se sentía plenamente centrado en los estudios industriales. En cambio, los que venían a «refugiarse» en unos estudios fáciles y buscando únicamente una destreza manual para su oficio, se encontraban con la dura realidad de unas asignaturas que, al menos en su vertiente científica, igualaban y aún superaban en exigencias al bachillerato. Por otra parte, muchos padres desconocen la posibilidad de una muy favorable convalidación de estudios.

«A la vez que existe plétora de universitarios, faltan técnicos que cubran las crecientes demandas de la industria española. ¿Sería conveniente, acaso, que hubiera me-

el extranjero, llevando consigo el sacrificio de la vida rota por la emigración.

«No estima que un exceso de enseñanzas teóricas hace que los estudios españoles resulten, a veces, poco útiles para el futuro del individuo?»

«Permitame que le responda indirectamente con otra experiencia: Los alumnos de Formación Profesional Industrial (no tengo experiencia del Bachillerato Laboral, que es muy distinto) con su labor diaria y concienzuda de talleres adquieren una personalidad y



La Segunda Enseñanza debiera ser más práctica y menos teórica, con mayor dedicación a las disciplinas, realmente, formativas. En el grabado, un grupo de alumnos de primer año de Bachillerato que, dado el elevado número de asignaturas que integran su plan de estudios, nunca dispondrá de tiempo suficiente para consolidar las disciplinas básicas e imprescindibles para su carrera universitaria. Se impone una completa reforma de los estudios de Bachillerato, con una reducción de materias a estudiar

una responsabilidad superior, en igualdad de circunstancias, a los bachilleres de su edad. Incluso durante sus años escolares «hacen algo», van penetrando en el arte de dominar la materia, van adquiriendo unos conocimientos tecnológicos y prácticos, que en un momento dado pueden ser la solución de sus vidas.

Encuesta realizada por Manuel Rodríguez Maneiro

## Plaza de Toros de La Coruña

### MONUMENTAL CORRIDA DE TOROS

PATROCINADA Y ORGANIZADA POR LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE LA CORUÑA

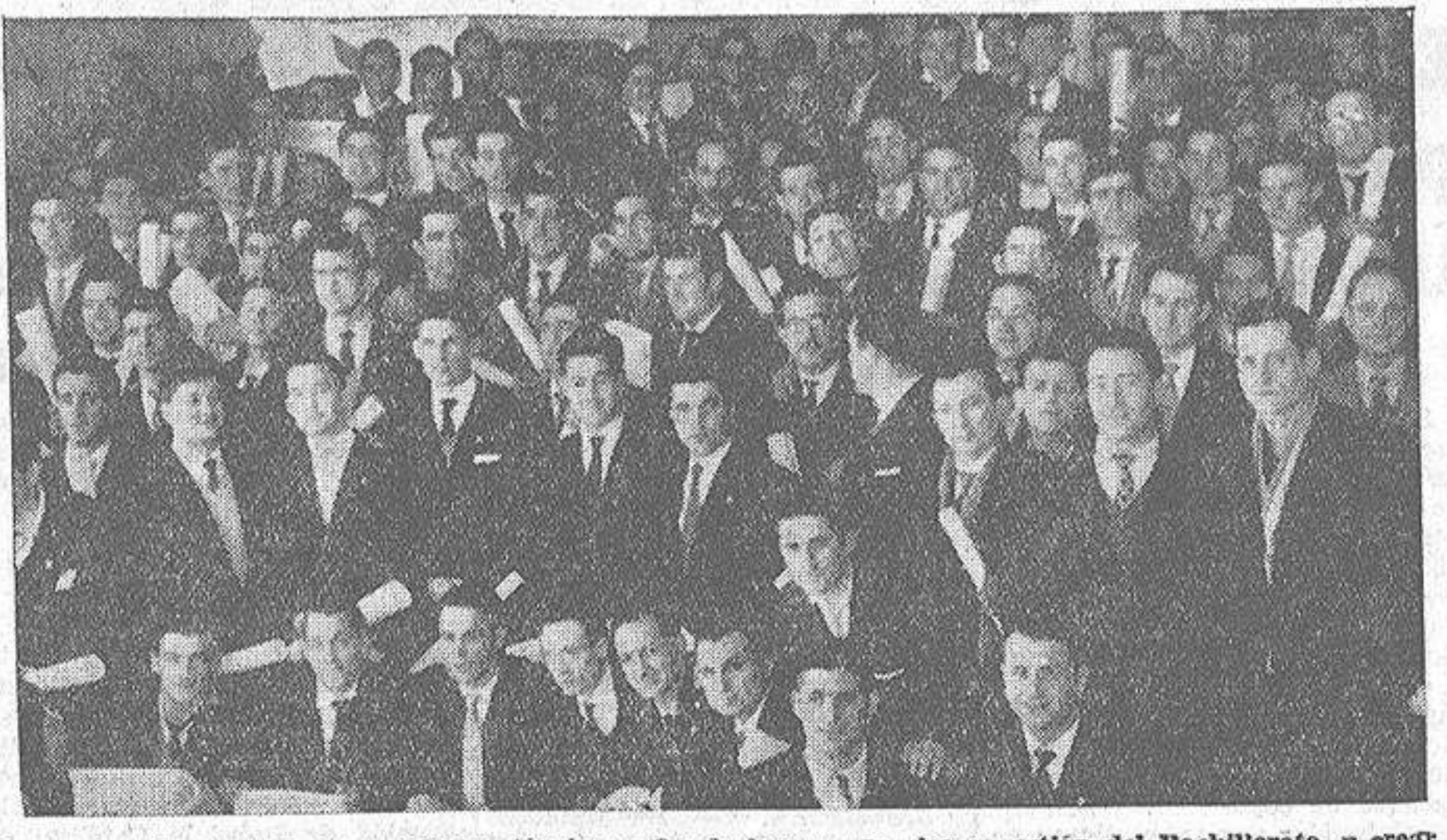
Día 10 de Septiembre a las 5,30 de la tarde

6 magníficos toros, uno de cada una de las acreditadas ganaderías de don CARLOS URQUIJO, DON ANTONIO PEREZ DE SAN FERNANDO, HEREDEROS DE MONTALVO, DON MANUEL ARRANZ, PEREZ ANGOSO y de D. JOSE LUIS OSBORNE

QUE SERAN LIDIADOS Y MUERTOS A ESTOQUE POR LOS ESPADAS

ANTONIO CHENEL ANTONIETE SEBASTIAN PALOMO LINARES y JOSE MANUEL TININ

VENTA DE LOCALIDADES, DESDE 130 PESETAS, A PARTIR DE HOY, EN LAS TAQUILLAS DE COSTUMBRE.



Es preciso desarrollar la enseñanza técnica a fin de lograr una descongestión del Bachillerato, y crear mayor número de Escuelas de Formación Obrera, donde los alumnos se especialicen en ebanistería, zapatería... En la foto, primera promoción de la Escuela de Formación Profesional Acelerada de La Coruña que finalizó sus prácticas laborales después de unos meses de enseñanza intensiva

uno de los más prestigiosos profesores coruñeses, estima que los estudios deben encanarse hacia

«¿Convenría, pues, que hubiera menos bachilleres universitarios y más bachilleres laborales?»

«No me pronuncié en el sentido de que disminuya el porcentaje de bachilleres universitarios; pero sí apuntó la necesidad de crear mayor número de Escuelas de Formación Obrera, donde se especialicen en ebanistería, zapatería... para que su formación sea más completa y den mayor rendimiento en la nación o fuera de servir a España, proclamando lejos de ella sus virtudes y excelencia, que es también un medio de

«¿El actual plan de estudios, con un exceso de enseñanzas teóricas, no perjudica el futuro del individuo?»

«La enseñanza debiera ser más práctica y dedicar un mayor interés y tiempo —más del que ahora se dedica— a las disciplinas, realmente, formativas. Dado el elevado número de asignaturas, los estudiantes no disponen de tiempo suficiente para consolidar las que pudiéramos denominar básicas e imprescindibles para su carrera. Tienen que dedicarse a todas a la vez, y aquellas que requieren una mayor preparación son tratadas como las demás.

### EL BACHILLERATO ES UN MEDIO, NO UN FIN

Ahora nos entrevistamos con don Luis Iglesias de Souza, presidente de la Asociación del Magisterio Oficial, a quien le formulamos como al anterior, las siguientes preguntas:

«¿Considera conveniente dirigir los estudios hacia otras enseñanzas?»

«Sin duda alguna, debe tenderse hacia el enfoque de otros estudios

maria, dándole a ésta toda la importancia que en realidad tiene como elemento esencial en la formación humana. Entonces, los estudios medios, quedarían limitados para todos aquellos que necesitan una amplitud mayor de formación, con vistas a carreras técnicas de tipo medio, superior o de escuelas especiales. Pero quede bien claro, que a mi juicio, el Bachillerato es un medio, no un fin en sí mismo.

«¿Sería ventajoso que hubiera (Continúa en cuarta plana)

«¿El actual plan de estudios, con un exceso de enseñanzas teóricas, no perjudica el futuro del individuo?»

«La enseñanza debiera ser más práctica y dedicar un mayor interés y tiempo —más del que ahora se dedica— a las disciplinas, realmente, formativas. Dado el elevado número de asignaturas, los estudiantes no disponen de tiempo suficiente para consolidar las que pudiéramos denominar básicas e imprescindibles para su carrera. Tienen que dedicarse a todas a la vez, y aquellas que requieren una mayor preparación son tratadas como las demás.

### EL BACHILLERATO ES UN MEDIO, NO UN FIN

Ahora nos entrevistamos con don Luis Iglesias de Souza, presidente de la Asociación del Magisterio Oficial, a quien le formulamos como al anterior, las siguientes preguntas:

«¿Considera conveniente dirigir los estudios hacia otras enseñanzas?»

«Sin duda alguna, debe tenderse hacia el enfoque de otros estudios

## «Eso, ya es historia»

Por INTERINO



«Eso, ya es historia»

**DR. A. GUTIERREZ MOYANO**  
ALERGIAS  
Asma, Coelitis, Eczemas, Urticaria, Dermatitis, Reumatismo, Fuberculosis

— DIABETES —  
De 12 a 2 y de 5 a 7  
JUANA DE VEGA, 12

**SERVICIO DE ELECTRICIDAD**  
FUERZAS ELECTRICAS DEL NOROESTE, S.A. (FENOSA), pone en conocimiento de los señores abonados que resulten afectados, que por necesidad de efectuar reformas en sus instalaciones, se suspenderá el servicio el martes, día 6 de Septiembre, desde las nueve treinta a las trece horas, en la calle de Alfredo Vicenti, del 1 al 25, ambos inclusive.

ber matemáticas es algo así como contar habas».

En contraste, los alumnos sabían de carrerilla la lista de los reyes godos, que repetían en todas las ocasiones que se les presentaban con el mismo entusiasmo que los muchachos de hoy ponen en las alineaciones de todos los equipos de la Primera División de la Liga. Si Vicente Risco se quejaba de las actuales generaciones, al subrayar que las juventudes parecían consagrar sus vidas a la mera erudición deportiva, una queja parecida cabría imputar a los bachilleres de hace medio siglo, para los que el único interesante era la descripción de las batallas o los argumentos de las obras literarias clásicas.

Frente a aquel mundo de teorías angulosas, sin frescor de actualidad, pretendieron alzarse algunas voces. Pero fue inútil; y todo se redujo a predicar en el desierto. Mientras que, para algunos, la Teoría de la Relatividad era algo lindante con lo demótico, otros se mostraban entusiasmados de los métodos mnemotécnicos. Era la época de las algebras en los periódicos y en los libros de texto. Las generaciones de alumnos solían repetir versitos como los siguientes: «Argu, Ega y Aragón —hacen al Ebro varón». O bien, en sus debilidades latinas, decían que «Los en «um» sin excepción —del genero neutro son». O conforme llenaban los oídos con lo de «Almazor perdió su tambor —en la batalla de Calatañazor». Sin embargo, nadie pretendía aplicar la mnemotécnica al aprendizaje de las matemáticas o de las ciencias experimentales.

Pero lo más asombroso es que hoy en día, en plena Era Atómica, se siga un criterio parecido al de elegir los estudios. ¿Por qué tantos bachilleres —nos preguntamos con frecuencia—, si otros campos muy interesantes del saber humano apenas son cultivados? Al paso que marchan las cosas, se va a dar la paradoja de que existan más médicos que enfermos y más abogados que pleitos. Pero, al mismo tiempo que sucede esto, crece la demanda de técnicos. Cada vez que cualquiera pretende que le arreglen un televisor o que le reparen la avería del coche tiene que armarse de paciencia. Y es que ahora se otorga una consideración parecida a la de los antiguos magos al mecánico que hurta dos o tres veces en las «tripsas» del aparato averiado y que lo pone nuevamente en funcionamiento.

Lejos de tanta erudición simplemente literaria, de tanta acumulación de datos sin el menor sentido utilitario, los pueblos jóvenes suelen condenar esas tradiciones con la frase de «Eso, ya es historia». Y estas palabras deberían servir de guía a muchos padres en la hora de elegir los estudios para sus hijos. Porque en este mundo cambiante que nos ha correspondido vivir, la experiencia teórica de poco sirve.

Hay que imponer, pues, nuevas enseñanzas para los tiempos nuevos. Y hay que convencer a las gentes de que mucho más importante que saberse de memoria la lista de los reyes godos, es poseer una gama de conocimientos prácticos que nos enseñen a vivir en la vida y a no flotar en un mundo de regresiones inútiles y tiempos que, pese a todos los nostálgicos de la pompa, ya nunca volverán...



Por temor a los atentados del Vietcong

Los americanos sólo saldrán de sus acuartelamientos en casos necesarios

SAIGON, 4.—Los soldados norteamericanos han sido advertidos para que no salgan de sus acuartelamientos nada más que en caso necesario hasta que terminen las elecciones nacionales de Vietnam del Sur, el próximo domingo. El decreto ha sido publicado ante el temor de que el Vietcong realice atentados con el fin de boicotear las elecciones que según el Frente de Liberación de Vietnam del Sur, están organizadas por los Estados Unidos. Los budistas, el grupo religioso más importante del país, también se opone a las elecciones. El jefe budista, Thich Thien Hoa, dijo hoy que las elecciones eran un fraude, y comparó la política de la actual Junta militar presidida por el general Ky, a la de Hitler. "Ellos pueden detener a quien quieran sin proceso. Unos tres mil budistas y 200 monjes se encuentran ahora en prisión sin haber sido juzgados", ha dicho el jefe budista. En una entrevista, Thich Thien Hoa dijo que la Junta apoyaba a las dos terceras partes de los candidatos a las elecciones. "Queremos que los norteamericanos dejen a los comunistas en el campo de batalla, pero que no se metan en política", dijo el jefe budista. DOS AVIONES DERIBADOS NUEVA YORK, 4.—Dos aviones norteamericanos han sido derribados por los comunistas sobre Vietnam del Norte, según noticias de Saigón.

Los pilotos de ambos aviones fueron rescatados.—(EFE). LOS ROJOS DICEN QUE ABATIERON SEIS APARATOS HONG KONG, 4.—Vietnam del Norte ha afirmado que seis aviones norteamericanos han sido derribados hoy en su territorio, con lo que el total de aviones estadounidenses derribados en Vietnam del Norte se eleva a 1.391. La agencia norvietnamita de noticias dice que uno de los pilotos fue capturado.—(EFE). ATAQUE CONTRA UNA BASE AMERICANA SAIGON, 4.—El Vietcong atacó anoche con fuego de mortero un campamento base norteamericano, en las altas mesetas centrales de Vietnam del Norte. Las tropas norteamericanas sufrieron bajas calificadas de ligeras.—(EFE). COREA DEL NORTE AYUDARÁ A VIETNAM TOKIO, 4.—Corea del Norte ha prometido ayuda gratuita a Vietnam del Norte, anuncia la agencia informativa central norteamericana. Un acuerdo sobre esta ayuda ha sido firmado en Pyongyang por delegaciones económicas de ambos países, después de conversaciones mantenidas en una atmósfera de "unidad y cooperación militar". Igualmente fue firmado un acuerdo sobre entrega de mercancías y pagos para el año próximo. La agencia informativa norteamericana no ha dicho en su informe cuánta volumen alcanzará la ayuda gratuita a Vietnam.—(EFE).

LAS FAMILIAS BURGUESAS DESPRECIAN...

(Viene de tercera plana) menos bachilleres universitarios y más laborales? —Queda implícitamente respondida esta pregunta en lo anteriormente dicho. Bachilleres universitarios, tal y como su nombre dice, deben ser solamente aquellos que por su preparación y dotes, vayan a acceder después a otros estudios, que no tienen por qué ser necesariamente universitarios, y si superiores de otras facultades. Se hace sumamente necesario que la gente comprenda que los Bachilleres técnicos o laborales son camino mucho más hacedero y práctico para una enorme masa juvenil que ahora se estrella ante el Bachillerato general. —¿Un exceso de enseñanzas técnicas no convierte los estudios en escasamente útiles para el futuro del hombre español? —Con esta cuestión, plantea usted nada menos que uno de los problemas más hondos que tiene hoy ante sí toda la Enseñanza española. Hay que huir del excesivo pragmatismo, del memorizar, de la acumulación de materias "contra reloj" que hoy se impone por la inexorable presencia de las reválidas. El Bachillerato actual, por culpa de los sistemas, y bien lo sabemos, contra la opinión de los catedráticos, está enfocado no a educar ni a formar, sino a instruir, con vistas a las reválidas. ¿Cuánto de todo esto queda después útil para el alumno? Me temo que muy poco. Por todo ello, debe tenderse hacia una reestructuración de todos los planes de estudios, confeccionando una Ley de Bases de la Educación, que luego se desarrolle en reglamentos o estatutos, pero que acabe con los compartimientos estancos, en que ahora nos encontramos insertos. Una verdadera revolución debe plantearse en la esfera educativa: y hoy se hace con inteligencia y estudio, o nos vendrá impuesta a trompicones. HAY QUE CREAR MAS CENTROS DE ENSEÑANZA MEDIA Con nosotros se encuentra ahora

don Mariano Sainz Fernández-Laveda, concejal de nuestro Ayuntamiento y profesor del Colegio de Peñarredonda. Comienza así: —El Bachillerato es el escalón necesario para ascender o pasar a una enseñanza superior: escuelas especiales, Universidad, academias militares, oposiciones, centros técnicos de Grado Medio, etc. Estimó que no existe plétora de bachilleres. Lo que se precisa es crear más centros de Enseñanza Media, y que estos estudios de Bachillerato sean asequibles a todos los chicos españoles, aún para aquellos que no tengan proyectado estudios superiores. El Bachillerato es base cultural imprescindible para el desenvolvimiento ciudadano en la vida. —¿Crees conveniente que existan menos bachilleres universitarios y más titulares de enseñanza laboral? —No quiero decir que disminuya el porcentaje de estudiantes de Bachillerato, pero considero necesario, dado el desarrollo comercial e industrial de nuestra región, que va en aumento, que se incremente el número de bachilleres laborales. Efectivamente, en España faltan técnicos. Esto es debido a que hasta ahora era difícil el acceso (casi un coto cerrado) a las Escuelas Especiales. Este problema parece haber sido resuelto con la creación de las Escuelas Técnicas de Grado Medio, que en corto plazo satisfarán las necesidades de la industria, de la economía y del campo español. —¿No estimas que una abundancia de enseñanzas técnicas hace que los estudios resulten poco apropiados para el individuo en su vida futura? —Los programas, tanto de las Escuelas Especiales como los de las Universidades me parecen correctos. Pero no así el de los Institutos de Segunda Enseñanza. La planificación de los estudios de Bachillerato está mal concebida; peca de un exceso de asignaturas y de enseñanzas desproporcionadas a las necesidades de formación de los alumnos. Es imposible que se juzgue el conocimiento o dominio de una asignatura por un examen escrito, que de tantos defectos adolece muchas veces. Por otra parte, los exámenes son agotadores para los profesores e injustos para los alumnos. Hay que ir a la enseñanza libre como en Inglaterra y Estados Unidos, y a la creación de Universidades no estatales, al estilo de las viejas Universidades europeas. De esta forma, la enseñanza dejará de ser un problema tan agudo como el que hoy representa en España. MENOS TEORIAS Y MAS PRATICAS EN EL BACHILLERATO Por último, es don Manuel Martínez Cedillo, jefe del Servicio Provincial de Mecanización de la Delegación de Hacienda quien nos habla del modo de encauzar los estudios. Opina así: —En principio parece que, efectivamente, tenemos manía a que se estudie el Bachillerato, pero en la actualidad está demostrado que es imprescindible para cualquier oposición o carrera que quiera seguir. Por otra parte se da la suficiente información a los padres y alumnos, en cuanto a otros estudios que pudieran realizarse. —¿Partidario de menos bachille-

Madrid de domingo a domingo

(Viene de octava plana) pañolas, colabora en la tarea de elegir a los muchachos y se hace cargo de su viaje al extranjero. Este año irán a Roma, donde serán recibidos por el Sumo Pontífice. Hay casos realmente conmovedores en la conducta de estos pequeños. Algunos han salido a trabajar, otros han realizado actos de verdadero heroísmo y casi todos cuidan a sus hermanos pequeños, en relieve de los padres, enfermos o ya desaparecidos. La noble iniciativa de las dos entidades, la aérea y la radiofónica, se ha hecho popular y representa un estímulo muy valioso para que los niños, desde edad temprana, lleven a su vida un ejemplar espíritu de bondad y sacrificio. Los garajes madrileños han sido autorizados oficialmente para elevar sus tarifas. Se trata de una aspiración que los empresarios de estos locales venían exponiendo hace años. La petición se fundaba en la escasa rentabilidad del negocio, pero puede ser un arma de dos filos, pues si aumentarán los ingresos y beneficios, la mayor carestía del servicio influirá, seguramente, en que se extienda la costumbre, ya generalizada, de dejar los vehículos en la calle. Son millares los que no se encierran, aun exponiéndose al peligro de robos y gamperrismos, alarmantemente frecuentes. Los garajistas afirman que en Madrid hace falta el doble de los establecimientos de esta índole que actualmente funcionan y han apoyado su demanda en el hecho de que, a partir de 1957, cerraron 453 locales. Todo sabe, han experimentado aumento los gastos de la industria y no rinde en la pro-

porción necesaria para resultar compensatoria. La prueba, de todos modos, es arriesgada porque los propietarios de coches se han habituado a que pernocten a la intemperie. Se da como seguro que el viejo teatro Teal, finalizadas las obras de reconstrucción, abrirá, de nuevo, sus puertas e instalaciones, el 15 de octubre, aunque no para volver a lo que fue antes del siniestro que lo destruyó: la ópera. Para ésta, funcionará el coliseo que en la Avenida del Generalísimo está edificando la Fundación March. E. n. el Real teatro cabida el Conservatorio de Música y Declamación, la Escuela Superior de Arte Dramático y la sala de ensayos de la Orquesta Nacional. La inauguración se celebrará con un concierto de dicho conjunto musical. El regio teatro ha permanecido inactivo cuarenta y u naños, ya que hubo de cerrarse en el de 1925, a consecuencia del incendio que lo dejó totalmente destruido. Los aficionados tendrán en plazo inmediato dos espléndidos locales: éste, de conciertos y de enseñanza que se reinaugura y el de la Ópera, que se construye por el generoso mecenazgo de la aludida Fundación. bear el petróleo del oleoducto en camiones, y a continuación, cortaremos el tubo par acambiarlo por otro nuevo. Creo que dentro de tres o cuatro días todo habrá terminado. Es muy raro—prosigue el teniente Bozarth, tres sargentos y cuatro técnicos más. Se había logrado ya taponar la perforación por la que se habían filtrado unos cien galones de petróleo, es decir, de 400 a 500 litros. Sin embargo, la Guardia Civil del puesto de Catorrao y de Epila seguían montando guardia por los altozanos de los alrededores, acordando el sector progresivo en evitación de que algún cazador o agricultor se acercara por allí con fuego, ya que las emanaciones o evaporaciones del petróleo podrían producir fácilmente peligrosas explosiones. Cuando hay escape de petróleo —nos dice el teniente Bozarth—no hay para nosotros días festivos ni noches. Ahora tenemos que bom-

LOS MEJORES PRECIOS PARA LOS MEJORES MUEBLES EN «Muebles López Beide» Plaza del Hospital de Marina; Carlos III y Fernando VI. - Teléfono 352918

SUCESOS Un pescador de El Grove, ahogado en Bilbao

Evacuación en masa de los millares de pakistaníes afectados por una inundación Un niño, muerto por la explosión de una granada, cerca de Zaragoza

BILBAO, 4.—El cadáver de un hombre apareció flotando en el mar junto al espigón del muelle de Lavaga. Reculó ser el pescador Manuel Ceneda Díez, de 46 años, natural de El Grove (Pontevedra), y vecino de Ondárroa. Parece ser que en la noche anterior, al ir a pasar en barca de una a otra zona del muelle, resbaló y cayó al agua, desapareciendo rápidamente entre las olas. Dejó viuda y cuatro hijos, tres de ellos menores de edad. Dos heridos graves resultaron en accidente de circulación ocurrido en la carretera nueva del Parque. Son Emiliano Huega Palacios, de 37 años, y Baldomero Gamero Salvador, de 36, ocupantes de sendas motocicletas que chocaron entre sí. El acompañante del conductor de la primera, Rogelio Calvo Estrada, de 27 años, sufrió lesiones de pronóstico reservado. Los tres heridos fueron atendidos en el Hospital Civil del Generalísimo.—(CIFRA). EVACUACION DE LOS AFECTADOS POR UNAS INUNDACIONES DACCA, 4.—Ha comenzado la evacuación en masa de las víctimas de las inundaciones en Mensigh, Dacca y Faridpur.

Los ríos continúan aumentando su caudal. Tres niños han muerto ahogados y en Dacca, quince mil personas han abandonado sus hogares buscando refugio en la parte alta de la ciudad. Miles de hectáreas de terreno están cubiertas por las aguas y la ciudad industrial de Narayanganj se encuentra sumergida en sus tres cuartas partes.—(EFE). UN NIÑO, MUERTO POR LA EXPLOSION DE UNA GRANADA ZARAGOZA, 4.—Ha resultado muerto el niño Joaquín Pascual Latorre y, con heridas graves, Pascual Escudero Lorente, ambos de catorce años. Los pequeños jugaban en un monte próximo a Valdepartera, en esta provincia, y en cuyas inmediaciones se encuentran unos terrenos de prácticas de tiro militar. Los niños hallaron una granada de mano con la que jugaron hasta que el artefacto hizo explosión y les alcanzó de lleno. Trasladados urgentemente en una ambulancia a esta capital, el primero de ellos falleció a los pocos momentos de ingresar en el hospital. El segundo padece heridas graves en la frente y en los ojos.—(CIFRA).

CORTE EN LAS COMUNICACIONES TRANSCONTINENTALES PORT COLLINS, COLORADO, 4.—A las dos de esta madrugada, aproximadamente, se ha producido un corte en las comunicaciones transcontinentales en Estados Unidos, a causa de haber resultado cortado un cable en un punto situado al Este de Fort Collins. El corte ha afectado a unos 1.500 periódicos y emisoras de radio y televisión, así como a los servicios inalámbricos de telefonos, comunicaciones militares y gubernamentales. El corte del cable fue producido accidentalmente por un granjero.—(EFE). HERIDOS DE GRAVEDAD EN ACCIDENTE DE CIRCULACION BARCELONA, 4.—Al estrellarse contra un muro una furgoneta que conducía Antonio Mariana Díaz, de 51 años, resultaron heridos de gravedad el conductor y los ocupantes del vehículo, María Mariana Rodríguez, de 22 años; Filomena Mariana Rodríguez, de 17, y Gregorio Palomo Igualada, de 19. El accidente ocurrió en el término de Cervello.—(CIFRA). MUERTO POR UNA MOTOCICLETA BARCELONA, 4.—El niño de seis años de edad, Antonio Limones Almenara, fue atropellado y muerto en la carretera local Cuatro Ca-

Se estudia la utilización de la energía atómica para mejorar la vida en Africa

BRUSELAS, 4.—La Comisión para la Energía Nuclear de los seis países del Mercado Común, está estudiando el uso de la energía atómica para hacer elevar la vida en los países africanos. El proyecto elaborado por los técnicos de la "Euratom" prevé el uso de los radioisótopos para mejorar la agricultura, evitar el rápido deterioro de los alimentos en medios tropicales y exterminar la mosca tse-tse.—(EFE).

Aunque herido por los disparos, logró pasar al Berlín Occidental

OTRO ALEMAN FUE CAPTURADO POR LOS COMUNISTAS

BERLIN OCCIDENTAL, 4.—Un estudiante de 27 años del Berlín Oriental consiguió pasar a la zona occidental, aunque fue alcanzado por dos disparos de ametralladora. En otro punto del muro y pocas horas más tarde, un alemán oriental fue alcanzado por disparos comunistas cuando intentaba atravesar el muro y fue trasladado a una ambulancia.—(EFE). resultado herido. Ha sido identificado como John Brown, de 24 años.—(EFE). AHOGADO CUANDO SE BAÑABA BARCELONA, 4.—Pereció ahogado cuando se bañaba en una bañeta junto al Campo de la Rota el joven de 17 años, José Arona Romero.—(CIFRA).

DISPARA CONTRA LOS CORRIENTES A UN CABARET BUFFALO (NUEVA YORK), 4.—Cinco personas se encuentran en el hospital, aunque ninguna en grave estado, después de que un hombre entró en un cabaret del barrio de Tonakanda y disparó contra cuatro de ellas. Al acudir la Policía y no rendirse a los agentes, éstos dispararon contra el hombre en cuestión, que también

El Señor DON ANDRES BEDOYA TENREIRO

Falleció en su casa de Puente deume el día 4 de Septiembre, a las 19 horas, confortado con los Auxilios espirituales y la Bendición de S. S. D. E. P. Su viuda, doña Dolores Picos Bedoya; hijos, Juan, José, Ramón, Constantino, Carmen y Antonio; hijas políticas, Antonia, Evangelina, Encarnación, Dolores y Consuelo; nietos, y demás familia. RUEGAN a las personas de su amistad y piadosas la asistencia al acto de la conducción de sus restos al cementerio de Perbes, que se efectuará hoy, a las cuatro de la tarde. Casa mortuoria: CARRETERA DE LA ESTACION PUENTE DEUME

El Señor Don Manuel Fernández Barbeito

Falleció el día 2 del corriente a los 38 años — D. E. P. Su esposo, don Manuel Enrique Fuentes (ausente); su hija, María de los Angeles; su padre, Hipólito Navarro; madre política, María Fuentes; hermanos, Hipólito, Julio, Juan y Felipe; hermanos políticos, Aurora, María, Regina y Alicia; primos y demás familia. DAN las más expresivas gracias a quienes asistieron a la conducción del cadáver y ruegan la asistencia a los funerales que por el eterno descanso de su alma, se celebrarán el martes, día 6 del actual, a las nueve de la mañana en la Iglesia parroquial de San José, favor por el cual les quedarán eternamente agradecidos. La Coruña, 5 de Septiembre de 1966

La Señora Doña María Navarro Senovilla

EMPLERADO DE LA RENFE Falleció el día 3 de Septiembre de 1966 en su casa de los Pelamios, a los 56 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos — D. E. P. Su desconsolada esposa, doña Balbina Amor Lago; su madre, política, doña Manuela Lago Vázquez; hermana, Elvira Fernández Barbeito; hermanos políticos, Manuel Patiño y otros; sobrinos, primos y demás familia. DAN las gracias a cuantos asistieron a la conducción del cadáver y le ruegan la asistencia al funeral que se celebrará hoy, día 5, a las diez de la mañana en la Iglesia parroquial de San Juan de Almeida. ALMEIRAS - CULLEREDO, 5 - 9 - 66

CIERRA EL PASO A LOS "BEATLES"

JOHANNESBURGO, 4.—Sudáfrica ha cerrado el paso a los "Beatles", según informa hoy el periódico "Sunday Times", que añade que el ministro del Interior comunicó telefónicamente la prohibición a Frank Miller, dueño de un restaurante que pretendía traer al conjunto para actuar en esta ciudad. Como se recordará, la Radio Nacional Sudáfrica anunció el pasado mes una prohibición total contra los "Beatles".—(EFE).

El Señor Don Emilio López López

CELADOR DE LA JUNTA DE OBRAS DEL PUERTO Falleció en el día de ayer a los 63 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos D. E. P. Su esposa, doña Manuela Vázquez Ramos; sus hijas, Emilia e Isabel; hijo político, Fernando de la Cruz de la Fuente; hermanos, Consuelo, José, Benigno (ausente) y Juan (Brigada retirado de la Guardia Civil); hermanos políticos; nietos, María Fuencisla y Fernando, y demás familia. RUEGAN a sus amistades se dignen asistir a la conducción del cadáver al Cementerio general, acto que se verificará hoy, a las DOCE Y MEDIA de la mañana, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos. NO SE RECIBE DUELO Casa mortuoria: CUESTA DE LA PALLOZA, 1 y 3 - 4.º La Coruña, 5 de Septiembre de 1966

La Señora Doña Adela García Vázquez

VDA. DEL DOCTOR PARDO DE ANDRADE FALLECIO BAJO EL MANTO DEL PILAR EN EL DIA DE AYER, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS D. E. P. Sus hijos, M.ª del Carmen, M.ª de los Dolores y Enrique; hijos políticos, Adalberto Puig Gantes, Alfredo Malde González y M.ª de los Angeles García González; hermana, M.ª de la Purificación; hermano político, Juan Ripoll González; nietos, sobrinos y demás familia; su fiel sirvienta, Matilde Maceda Guitián. RUEGAN a sus amistades una oración por su alma y la asistencia a la conducción de su cadáver al cementerio católico, acto que tendrá lugar el día de hoy, a las cinco de la tarde, por cuyo favor les anticipan las más expresivas gracias. Casa mortuoria: PLAZA DE PONT SVEDRA, 18 y 21 1.º D LA MADRILLA NO RECIBE Por el Emmo. y Rvdmo. Cardenal-Arcebispo de Santiago, han sido concedidas indulgencias en la forma acostumbrada. (Funeraria Varela)



# El Deportivo conquistó, en el «Manuel Rivera», el XII «Trofeo Concepción Arenal»

## Tras de empatar a uno con el Ferrol durante el partido y la prórroga, aventajó a su rival en el lanzamiento de los «penalties»

### Superior técnica de los coruñeses frente a una mayor combatividad de los departamentales

#### Unas diez mil personas presenciaron el partido

**ESTADIO MANUEL RIVERA**  
EQUIPO ARBITRAL: Señor García Rodríguez (La Coruña), por incompetencia del árbitro designado—el orensano Barbosa—, auxiliado por los ferrolanos Ibarra y Cabido.

**R. C. DEPORTIVO:** Giráldez (Matopé); García Verdugo, Galtell, Dominguez, Santos, Campanal (Manolete); Suco (Sertucha), Loureda, Chapela, Sánchez Lage, Ribada.

**FERROL:** Zumalabe; Pepiño, Arturo, Carlos; Ledo, Castell; Coque (Gringo), Sornicero, Castro, Lauzerica, Costoya.

**GOLES:** Ferrol, 1 (Costoya); Deportivo, 1 (Chapela). Lanzados por cada equipo cinco «penalties», por el verde marcaron Costoya, Pepiño, Lauzerica y por el Deportivo, Chapela, Dominguez, Loureda y Sertucha. Por tanto, el equipo coruñés triunfó por 5-4.

**SAQUES DE ESQUINA:** Deportivo, 5 y 3 = 8; Ferrol, 4 y 3 = 7. **AMBIENTE:** Cuando los equipos salieron al campo conjuntamente con el equipo arbitral y con un retraso de quince minutos por la incompetencia del árbitro nombrado y su precipitada sustitución, las gradas del Manuel Rivera se hallaban repletas de público, calculándose en unas diez mil personas los asistentes.

Los contendientes y equipo arbitral fueron recibidos con muchos aplausos. Acto seguido irrumpieron en el campo los componentes del Club del Mar de Murgados, que han conseguido por segunda vez el campeonato de España de bates—a los que Pepin, capitán del once departamental, entregó una bandera de plata, como homenaje del Ferrol, entre las aclamaciones del público.

Actúan como capitanes el citado Pepin y Dominguez, por el Deportivo, eligiendo campo el representante del bando local.

**PRIMER TIEMPO**  
Minuto 9.—Sánchez Lage hace un profundo pase a Loureda, quien, a su vez, sirve «en bandeja» la pelota a Ribada, sólo ante el portero y en magnífica posición de gol, pero éste se entretiene y falla tan propicia oportunidad de marcar.

Minuto 10.—Sacada la pelota por el portero ferrolano, avanzan los verdes y cerca del área deportivista, Costoya, de tación, pasa a Coque, que bate a Giráldez de un esquinado. Las palmas echan humo.

Minuto 15.—Chapela tira con potencia y Zumalabe, en gran parada, cede a esquina.

Minuto 18.—En otro magnífico pase de Sánchez Lage a Chapela, lanza éste, desde fuera del área, un impresionante cañonazo y el balón se cuele en la meta departamental sin que el portero pueda impedirlo. De ese modo se establece el empate que iba a ser definitivo durante el tiempo reglamentario y la prórroga.

Minuto 23.—Campanal sufre una torcedura de rodilla, sin entrada de ningún contrario, y se retira lesionado. Le sustituye Manolete.

**SEGUNDO TIEMPO.**—Ambos equipos introducen los cambios que se indican anteriormente al consignar la formación de aquéllos.

Minuto 11.—Un jugador ferrolano pasa la pelota a Chapela que se queda solo ante el portero, no obstante lo cual, se arma un lío y pierde un gol clarísimo.

Minuto 16.—Sánchez Lage permuta su puesto con Sertucha.

Minuto 41.—El Ferrol lanza un castigo cerca del área en posición muy peligrosa para los blanquiazules, pero la pelota rebota contra la barrera que habían formado éstos.

Minuto 43.—Sertucha está a punto de deshacer el empate en un fuerte disparo que evita el portero local en soberbia parada, recogiendo la pelota que había rebotado contra el poste.

**PRORROGA:**  
Tras unos minutos de descanso vuelven a sortearse los campos para jugar una prórroga de media hora, en dos tiempos de quince minutos, y en cuya prórroga los contendientes dan muestras de evidente agotamiento. En ella lanza un saque de esquina cada equipo.

Minuto 1.—Castro, que está siendo, sin duda, el mejor jugador verde, sufre un choque con Mato Pet al lanzarse éste a sus pies, y es retirado del campo, si bien retornó a él inmediatamente, escuchando la ovación más fuerte de la tarde.

Minuto 23.—Ribada, recoge un

«penalty», fórmula ya consagrada y que es un auténtico cara y cruz. En realidad si del partido tenía que salir un vencedor, nadie podrá, objetivamente, proclamar que el Deportivo se llevó la Copa injustamente.

**LA ACTUACION DE LOS BLANQUIAZULES**  
El once coruñés va, desde luego, entrando en juego, pero en él siguen acusándose algunos fallos que empiezan a preocupar. Por ejemplo, el de los extremos, porque hay que suponer que el de Loureda será pasajero y que también Santos llegará pronto a un superior nivel.

Ahora bien, al equipo de ayer, le faltó laboriosidad, decisión, afán de triunfo, «desmelencamiento», en una palabra, E incidieron en errores tácticos que hay que suponer que serán más imputables a Orizaola que a sus muchachos. Por de pronto ni a García Verdugo, ni a Dominguez, digan que lo diga, por muchos que sean sus

virtudes, mas tampoco cuajó una actuación sobresaliente. **LOUREDA:** El excelente interior blanquiazul fue ayer uno de los peores. Se esfuerza menos que solía hacerlo y ni acierta en el pase, ni en el disparo. En cambio frente al Ferrol volvió a exhibir su endiablada velocidad, por lo que habrá que esperar su total recuperación.

**CHAPELA:** Cuando está en su sitio, ofrece peligrosidad. Cuando «huye» del área, vaga por el campo como un sonámbulo. Tampoco se esforzó demasiado. **SANCHEZ LAGE:** Su primer tiempo fue extraordinario, pese a que todavía no está compenetrado con sus compañeros que no se percatan de muchas de sus intencionadas intervenciones. Todavía se mantuvo con energías durante los primeros quince minutos de la segunda fase y en la primera parte de la prórroga volvió por sus fueros. Sigue creyendo que es todavía un interior de categoría y rendimiento.

**RIBADA:** Un poquito más que Suco, rindió. ¡Pero tan poquito...! **EL FERROL**  
Tiene maneras de excelente equipo. Evolucionan con sentido de la colocación y el desmarque, es incisivo, tiene «garra». Claro que ya se sabe que el equipo verde se salvó de una oportunidad de dominar la pelota, porque cuando esto ocurre es muy fácil su desbordamiento, sobre todo el de Dominguez, que entre sus muchas virtudes no tiene la de la flexibilidad de cintura que le permite revolverse rápida y ágilmente. Asimismo es un verdadero dilatare de ese supertecnismo de que gustan bisonar los entrenadores de todos los países—formar cuatro defensas frente a un enemigo como el Ferrol, dejando, además, la más amplia zona del campo, en labor de media y de delantero, a cargo de un jugador tan valioso, pero ya tan veterano, como Sánchez Lage, mientras Loureda—joven y corretón—ha de moverse en menor terreno, lo que no quiere decir tampoco que frecuente demasiado el área. Por último, consentir que Chapela, delantero centro nato, ocupe una posición retrasada correteando por el puesto de interior, pero lo que no tiene ni fuelle, ni rapidez, ni dribling, es dejar a una delantera, que no se caracteriza por su facilidad goleadora, sin su único positivo fomentador.

Todo ello salta a la vista, lo proclaman a una todos los técnicos no entrenadores y cuantos simplemente poseen los conocimientos e intuición que deparan muchos años de contemplación de un fútbol que antes era mucho menos complicado y más emotivo y brillante que el actual. Y como, además, es una gran verdad, he de repetirlo cuantas veces haya lugar, aunque sepa que machaca en hierro frío. ¡Pero así nos fue en los Mundiales y así nos seguirá ocurriendo!

Individualmente los deportivistas, en mi opinión, actuaron así: **GIRALDEZ:** Con alguna parada buena, pero alejado y sin deparar sensación de seguridad. **MATO PET:** Más entonado que aquél, y aun sin mucho trabajo, fue una verdadera revelación. **GARCIA VERDUGO:** Con el defecto ya apuntado, que permitió a Costoya rebasar más de la cuenta, fue superándose conforme el partido iba discurriendo.

**GATELL:** Uno de los mejores. Sobrio, seguro, contundente, pero himpísimo, impuso su autoridad en la retaguardia. **DOMINGUEZ:** Con su entrega constante y con menor eficacia que otras veces por su posición más de medio que de defensa. Y con ese empuje, también, de tecnicismo que le lleva a prodigar el dribling y le hace perder muchos balones al no servirles sin entretenerse con ellos.

**SANTOS:** Muy lento, no ha encontrado aún su sitio. Al final fue lesionado y acabó desapareciendo del campo. **CAMPANAL:** Hasta que resultó lesionado no había tenido muchas ocasiones de lucimiento, pero ayer no impuso su juego por alto, ya que llegó a pocos balones con la testa.

**MANOLETE:** Con muchas de arena, pero mayores «dosis» de cal que en los partidos anteriores. Su empuje se notó en muchas ocasiones.

**SUCO:** A no ser porque los ferrolanos le conocían de viejo, hubiera pasado inadvertido por completo. Intervino en confididismos ocasionales y no precisamente con lucimiento en el once.

**SERTUCHA:** Tampoco de extremo logró hacerse notar. Como interior peleó con su habitual deci-

## EL TROFEO RAMON CARRANZA

# Se lo adjudicó ayer noche el R. Madrid al derrotar al Torino, por 2-0 (-0-0)

## En dos extraordinarias jugadas de Amancio, Grosso consiguió los goles

### Los italianos cerraron sus líneas desde el primer momento

## Subió dos escaleras de 34 y 40 peldaños... en automóvil

### CON EL MISMO VEHICULO HACE 42 AÑOS ESCALO EL MONTE GORBEA

**VITORIA, 4.**—Con el mismo automóvil—matrícula VI 399—con que hace 42 años llevó a cabo la hazaña de escalar el monte Gorbea, don Emilio Alava, de 77 años de edad, ha efectuado hoy la segunda proeza al subir las escaleras que dan acceso a la parroquia de San Miguel, ascendiendo después por las que conducen a la plaza de la Villa Suso, ambos tramos de pendiente muy pronunciada y con 34 y 40 peldaños, respectivamente.

El señor Alava para realizar esta segunda demostración recuperó el vehículo que había pasado por diez duetos. Cubierta la primera fase de la subida, el señor Alava depositó un ramo de flores en la hornacina del pórtico de San Miguel, dedicada a la patrona de Vitoria y a continuación se rezó el «Angelus». Después, el señor Alava continuó con su vehículo por los arquillos a la plaza del Machele, donde fue llenado el radiador de vino en sustitución de agua y así subió el segundo tramo de las escaleras.

Entre ovaciones y felicitaciones, el autor de la proeza automovilística marchó al Circulo vitoriano donde le fue ofrecida una copa de vino español. La expectación por presenciar la prueba era extraordinaria y millares de personas se congregaron en los puntos estratégicos del recorrido.—(CIFRA).

**CADIZ, 5.**—El Real Madrid ha vencido al Torino, italiano, por dos tantos a cero, adjudicándose, por ello, el «Trofeo Ramón Carranza». El partido, en su primera parte, ha sido de una táctica defensiva por parte del conjunto italiano, juego positivo para ellos, feo para el público y desconcertante para el contrario, en este caso el Real Madrid que se iba veía y se las deseaba para poder traspasar la barrera de jugadores que tenía montada los italianos, ya que andaban con cuatro defensas y el central, Malbini, tras ellos, para desbaratar cuantas internadas hacían los madridistas.

A los diez minutos, magnífica jugada del Madrid coniro raso de Grosso que pasó junto a un poste. A los veinte minutos, un centro largo, falló en la recogida la defensa, se llevó el balón Amancio, tirando espectacularmente y saliendo el balón fuera. En el minuto 22, hubo una jugada magnífica de Serena que centró, pero no pudo rematar ningún compañero por encontrarse retrasados en la jugada. El mayor peligro para la puerta madridista tuvo lugar en el minuto 33, momento de apuro para Betancort, que se hizo con el balón tras varios rebotes. Con cero a cero terminó la primera parte.

A los cinco minutos de la segunda, en un centro, salió mal el portero italiano y no llegó a coger el balón; éste lo recibió Grosso que, inocentemente, tiró a las manos del portero que había retornado a su marco. Los italianos van buscando marcar un gol por medio de contraataques, y en el minuto nueve se internó Volpato, centró y remató Meroni, de cabeza, parando junto al poste, Betancort.

Transcurrió el minuto trece cuando Amancio hubo al defensa Posati, se internó hasta el poste, volvió a driblarle, pasó raso sobre Grosso que, de tiro raso, logró el primer gol para el Madrid.

A los diecisiete minutos, se produce una internada de Gento que tiró cuando iniciaba la salida el meta italiano y el balón dio en la cepa del poste, saliendo fuera.

A partir de este momento los italianos abrieron líneas para intentar conseguir la igualdad y a

los diecisiete minutos Meroni estuvo a punto de marcar, al pisar mal el balón Zoco y dejarlo a sus pies. El jugador madridista quedó lesionado en el suelo. A los 19 minutos, centró Meroni y al no alcanzar el balón Zoco, Pestrin remató de cabeza, saliendo el balón junto a la escuadra. A los 37 minutos Grosso recibió un pase de Amancio, avanzó unos pasos y desde fuera del área lanzó un durísimo disparo que hizo inútil la estirada del meta italiano, consiguiendo el segundo gol, por la escuadra.

Sin más alteraciones finalizó el encuentro con la victoria madridista. Al final, la esposa del alcalde hizo entrega al capitán madridista, Gento, del «Trofeo Ramón Carranza», cuarto que consigue el Real Madrid.

El árbitro ha sido el francés Heillies, que ha estado bien. **TORINO:** Vieri; Voteti, Malvini, Posati; Paia, Pestrin; Volpato, Ferrini, Meroni, Moschio (Bolchi), Faccin.

**REAL MADRID:** Betancort; Pachín, De Felipe, Sanchis; Pirri, Zoco; Serena, Amancio, Grosso, Velázquez, Gento.—(ALFL).

**EL ZARAGOZA DERROTO AL CORINTHIANS (2-0). Y SE CLASIFICA TERCERO**

**CADIZ, 4.**—El Real Zaragoza ha derrotado, por dos tantos a cero, al Corinthians brasileño, conquistando así el tercer puesto en el «Trofeo Ramón de Carranza».

## ARRIBA EL TELON

# El domingo comienza el Campeonato Nacional de Liga

El próximo domingo, con la excepción del Barcelona-Córdoba, se inicia para el sábado y los encuentros de Tercera División del Grupo primero, disputados ayer, se alza el telón de las competiciones oficiales futbolísticas nacionales, con el siguiente calendario:

**PRIMERA DIVISION**  
Las Palmas - Granada. Sevilla - Pontevedra. Hércules - Sabadell. **DEPORTIVO** - Valencia. Zaragoza - Español. At. Bilbao - At. Madrid. Real Madrid - Elche.

**SEGUNDA DIVISION (Grupo primero)**  
Rayo V. - Tenerife. CEUTA - Logroñés. C. Sotelo - Torrelavega. Burgos - Langreo. Gijón - Ferrol. Valladolid - Oviedo. Osasuna - Indauchu. Santander - R. Sociedad.

(Grupo segundo)  
Murcia - At. Ceuta. Castellón - Betis. Huelva - Lérica. Algeciras - Europa. Levante - Cádiz. Condal - Melilla. Mallorca - Málaga. Badalona - Constancia.

**TERCERA DIVISION (Grupo primero)**  
Arenteiro - Gran Peña. Arsenal - Lemos. Arosa - C. Sotelo. At. Orens. C. D. Orens. Lugo - Turista. Compostela - FABRIL.

—¿Merecido el triunfo coruñés? —No hay que discutirlo, pero, créame, a nadie le habría sorprendido la victoria ferrolana, que pudo haber logrado en esas rancias de brillante juego de los mos. —¿Destacados? —No acostumbro a fijarme en los del bando rival. Además, y esto es lo bueno, cuando los espectadores logran salir de un partido complacidos por la labor de un equipo que hace futbol asociación y no por la individual de uno u otro jugador, el balompié habrá alcanzado la mayor brillantez. Y esta tarde nos hemos aproximado mucho a eso.

## Los entrenadores opinan

# «Hoy se ha visto al Deportivo con mayor velocidad y fondo», dijo Orizaola Para Satur Grech, el partido fué de buen fútbol

En el vestuario deportivista se vio luchar con mayor velocidad y fondo, observándose, igualmente, como se va logrando la compenetración de los componentes del once que nos diese su impresión del partido. —Estoy satisfecho—dijo— porque el equipo va a más. Hoy se le ha

puesto en peligro nuestra portería más veces, la realidad es que las jugadas en que el gol estuvo realmente claro, correspondieron a los blanquiazules. Y que conste que me ha gustado mucho el equipo departamental, no sólo por su impedido, sino por su velocidad, por su

—¿Cree justo el triunfo? —Mire, aunque el Ferrol pudiera dar la impresión de que había



HE AQUÍ AL EQUIPO DEL GALICIA GAITEIRA, QUE SE PRO CLAMO CAMPION DE LA COPA DE LA CORUÑA

Un regalo de estilo en... **Estilo** OBJETOS PARA REGALO

## Fuenterrabía ganó las clásicas regatas de San Sebastián

### Asistió S. E. el Jefe del Estado

**SAN SEBASTIAN, 4.**— Más de mil personas han presenciado en las orillas de la bahía de la Concha la primera de las tradicionales regatas de traineras de septiembre, disputadas hoy, honradas con la presencia de S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco. En la primera tanda regatearon las tripulaciones de Fuenterrabía y Lasarte, que vencieron en un tiempo de 22-15-4/5, mientras que el de los de Lasarte fue de 23-2-4/5.

En la segunda tanda competición Pasajes de San Juan, Iberia de Sestao y Jaizkibel de San Sebastián. También aquí hubo un claro vencedor, que fue la tripulación de Pasajes. Hecho el cómputo general, la clasificación es la siguiente: 1.—Fuenterrabía, 22-15-4/5. 2.—Pasajes de San Juan, 23-2. 3.—Jaizkibel, 25-25-1/5. 4.—Lasarte, 25-2-4/5. 5.—Iberia, 25-4-4/5.—(ALFL).



# El Setúbal ganó al Gijón por 3-1 y se adjudicó el «Trofeo Costa Verde» En homenaje a Orbán, empataron Celta y Orense

GIJÓN, 4.— En el Estadio del Molinón se disputó el V Trofeo Costa Verde entre el Victoria de Setúbal, finalista de la Copa de Portugal y el Real Gijón. Vencieron los portugueses por tres a uno después de jugarse media hora de prórroga.

A las órdenes del señor Iglesias Medina, que estuvo bien, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

**VICTORIA:** Vital; Conceicao, Leiria, Cardoso, Carrimo; Tomé, Augusto, José María, Guerreiro, Carlos Manuel y Pedras.

En el segundo tiempo Torpez sustituyó a Cardoso, Armando a Augusto y Quim a Carlos Manuel.

**REAL GIJÓN:** Solano; Echevarría, Alonso, Uribelaso; Alberto, Efraña; Montes, Pocholo, Novia, Félix y Amengual.

En la segunda parte jugaron Florín, Solabarrieta y Juanjo retirándose Alonso, Novoa y Amengual.

Buena entrada y tiempo espléndido.

El tiempo reglamentario terminó con empate a un tanto, marcados ambos en el segundo tiempo.

# Timoner abandonó en los campeonatos mundiales de ciclismo tras moto Romain de Loof, de Bélgica, le arrebató el título

FRANCFORT, 4.—Resultados de la prueba de medio fondo tras moto profesionales, final celebrada hoy, dentro de los Campeonatos del Mundo de Ciclismo:

- 1.—Romain de Loof (Bélgica), 1-21-41, a 73'454 kilómetros por hora.
- 2.—Rudolph (Alemania Oeste), 40 m.
- 3.—Leo Proost (Bélgica), a 90 m.
- 4.—Ruegg (Suiza), a 130 m.
- 5.—Van Der Laans (Holanda), a 1.195 m.
- 6.—Oudkerk (Holanda), a 2.380 m.
- 7.—Legrand (Holanda), a 3.010 m.

Retirados: Timoner (España) y Verschert (Bélgica).—(ALFIL).

**EL OCASO DE TIMONER**

FRANCFORT, 4.— En presencia de M. Willy Daume, presidente del Comité Olímpico alemán, y del burgomaestre de Frankfurt, han terminado los Campeonatos Mundiales de Ciclismo 1966 en plata.

En la jornada de hoy, solamente quedaban por dilucidar tres títulos mundiales: velocidad profesionales, persecución amateur por equipos y semifondo tras moto para profesionales.

Italia y su representante Beghetto se adjudicó el primero al vencer al australiano Baensch. Los propios trasalpinos se llevaron también el de persecución con el cuarteto formado por Chemello, Castello, Pancino y Roncaglia, y Bélgica incluyó en su palmarés con Romain de Loof, el título mundial de medio fondo tras moto, que poseía el español Guillermo Timoner, quien tras 39 kilómetros de carrera, e imposibilitado de aguantar un ataque de De Loof, optó por el abandono. Guillermo Timoner no ha podido en esta ocasión defender su primacía mundial tras moto, y quizá esta vez tardará sea la antelada de una retirada definitiva del mundo del pedal. Los años no pasan en balde y Timoner ya no puede forzar su pedaleo a la velocidad que le marcan hombres más jóvenes.

Italia ha ganado por primera vez el título mundial de persecución por equipos, a pesar de haber ganado en la Olimpiada de Tokio.

Por lo que se refiere a la especialidad de "sprint", dentro de la categoría profesional, otro italiano Giuseppe Beghetto, ha conservado su título, dominando a todos sus adversarios y manteniendo una regularidad perfecta en todas sus actuaciones.

Por último, en semifondo, el belga Romain de Loof pudo sustraer un ataque de su compatriota Proost, y a 4 kilómetros del final mantuvo un tren rapidísimo, que no pudieron alcanzar los hombres que le precedían, cuando ya Timoner había abandonado.

**Se necesitan secretarías PARA NUEVOS PUESTOS DE TRABAJO EN INDUSTRIAS DEL POLO DE DESARROLLO CAPACITENSE EN TECHNICAL SCHOOL**

Cursos de Secretariado Bachilleres superiores o cultura general similar CURSO ESPECIAL Bachilleres Elementales DOS CURSOS OPOSICIONES AL MAGISTERIO ABIERTA LA MATRICULA EL DIA 8 DE 11 A 1 Real, 36 - 3.º Teléfono 225745 LA CORUÑA

## EL FUTBOL DE LOS MODESTOS

# Abultada victoria del Oza Juvenil sobre el Torre: 7-0 Oseiro, Bergantiños y Meicende, triunfaron en sus salidas

Resultados de los encuentros celebrados en el campeonato regional de juveniles y de la Copa de la Costa.

**GRUPO PRIMERO**  
Orillamar - Batallador, 0-2.  
Orzán - Ciudad Jardín, 1-1.  
Deportivo "B" - Sin Querer, 1-4.

**GRUPO SEGUNDO**  
Torre - Oza Juvenil, 0-7.  
Liceo Monelos - G. Gaitera, 0-1.

**GRUPO TERCERO**  
Sporting Ciudad - Silva, 2-1.  
Viño - Maravillas, 3-0.  
Marte - Unión Sportiva, 1-3.

**GRUPO SEPTIMO**  
Buño - Penouqueira, 1-1.  
Campanal - Bergantiños, 1-3.  
Payosaco - Oseiro, 2-3.  
Laracha - Meicende, 2-3.

**COPA DE LA COSTA**  
(3-3) Bayo - Puenteceso, 3-2.  
(0-1) Cée - Finisterre, 0-2.

Se clasifican para la siguiente eliminatoria, Bayo y Finisterre.

**COMENTARIO A LA JORNADA**  
El Batallador, a pesar de alinearse sólo nueve jugadores, se impuso a un Orillamar con mucha juventud en sus filas, faltando por ello experiencia para poder aprovecharse de la inferioridad numérica, puesto que su contrario salió al terreno de juego con solamente ocho jugadores, aunque después se incorporara Lavilla.

Los juveniles del Orillamar, nivelaron la situación en la primera fase, para salir derrotados en la segunda, por sendos goles de Martín y Cruz, muy espectacular el del primero. Por los muchachos de la Fuente Luisa, destacaron Sales y Candelas, que con su veterania contribuyeron al triunfo de su bando.

Comenzó jugando bien el Ciudad Jardín en su pugna con el Orzán, obteniendo a los 12 minutos el que sería el único gol de su bando, aprovechando un mal entendimiento de la defensa y portero contrarios.

Sin embargo, el Orzán, ocho minutos después, obtenía el merecido empate, al ejecutar con precisión Medin I, un justo castigo máximo, por mano en el área "jardinera".

Hubo, en la segunda fase sobre todo, una ocasión clarísima por bando. En la primera, Vilas tira ligeramente desviado, y en la segunda, por parte del Orzán, Medin II tira raso y fuerte, deteniendo bien Mosquera, que fue con Luis, Rey y Víctor de los más destacados por el Ciudad Jardín, y en el Orzán, Mufiz, Mandina y Medin I, sus elementos más brillantes.

El Sin Querer se anotó el segundo triunfo, a costa de los juveniles B del Deportivo. En la primera fase ya tenían los de San Roque un claro tres a cero, obtenidos por Boedo, Lito y Rodríguez; y en la segunda parte, Lito aumentaba a cuatro el número de goles, obteniendo el del honor del Deportivo, Albino.

Destacaron por los vencedores, Soto, Lito y Herbón, y por el Deportivo B, Mellid y Seijo II.

El Oza Juvenil goleó claramente a un Torre que sólo encajaba en la primera fase un gol. Sin embargo, en la continuación los de Monelos aumentaron la cuenta a siete, fruto de su constante dominio en esta parte, en la cual se lesionó el meta del Torre, Zurdo. Contribuyeron en gran escala al gran triunfo del Oza por su buena actuación, los jugadores Rial, Cabeiro, Vales y, sobre todos, Insa.

El Sporting Ciudad se impuso con apuros al Silva, obteniendo el conjunto blanco el primer gol, en un fallo de Varela, al introducir el esférico en su meta.

Empató Piña, al ejecutar un castigo máximo. Y el gol del triunfo lo obtiene Fidel, cuando faltaban diez minutos para finalizar el encuentro.

Descollaron, por los vencedores, Fidel, Brandariz y Carlos; y por el Silva, Luis, Jesu y en especial Piña.

No le creó muchas dificultades el Maravillas al Viño, que se anotó su segundo triunfo en este torneo.

Pronto obtiene el Viño el primer gol, por mediación de Serrano.

En la segunda fase José Luis y Bubi, el primero de penalty, establecen el tres a cero, con que finalizó el encuentro.

José Luis, Ortega y David descolaron en el Viño; en el Maravillas su meta Seisdedos, fue su mejor elemento.

Un solo gol le dio el triunfo al Galicia Gaitera sobre el Liceo de Monelos, pero a su vez para anotarse dos puntos y para seguir con ilusión este torneo, para al finalizar, obtener una buena clasificación, del once de Precedo, cuya hinchada aún estará eufórica por el triunfo de los mayores, en la final de copa de La Coruña.

Se inició el torneo en el grupo séptimo, en el cual participan la mayoría de los conjuntos de la Zona de Artejo. La jornada de ayer no pudo ser más sorprendente, puesto que ninguno de los equipos que jugaban en su campo, pudieron disfrutar del triunfo.

En Buño no pudo con la potencia del Penouqueira y ha tenido que dejar un punto a los visitantes, muy valioso, ante tan calificada rival.

En Loureda, el Bergantiños se impuso claramente a los muchachos de Loureda, que han tenido que sucumbir ante la superioridad del conjunto visitante, que comenzó brillantemente la competición.

**COMENZÓ LA TERCERA DIVISIÓN Y el Brigantium derrotó al Alondras: 2-0**

BETANZOS, 4.—Esta tarde, en el Carregal, se ha inaugurado la temporada oficial de Tercera División. Se enfrentaron el Brigantium y el Alondras. Entrada francamente desalentadora para quienes vienen trabajando con entusiasmo digno de todo elogio, como son los directivos locales. Con entradas tan exiguas el equipo local no puede ir muy lejos.

El encuentro fue clásico de principios de temporada, con los defectos consiguientes. De todas formas, el equipo local ganó merecidamente y si sus delanteros estuvieran más acertados en el tiro a puerta pudieron ganar por cuatro o cinco goles de diferencia.

En la primera parte, a los 15 minutos, al sacar Puskas un córner, Moscoso envió al centro del área

**CLASIFICACION DEL TROFEO "SUPER-PRESTIGIO", DESPUES DE LA PARIS-LUXEMBURGO**

- 1.—Janssen (Holanda), 180 puntos.
- 2.—Poullidor, 178.
- 3.—Anquetil, 179.
- 4.—Gimondi, 144.
- 5.—Almar, 120.
- 6.—Gábica, 115.

**ESPAÑA ganó a Alemania Occidental, en juniors**

ROMA, 4.—Resultados de los encuentros del Torneo Internacional Junior de Baloncesto, disputados ayer en Brindisi:

Rusia-Grecia, 59-43 (primer tiempo: 22-24).  
Italia-Israel, 65-60 (32-25).  
España-Alemania Occidental, 59-58 (23-22).—(ALFIL).

**LA CEREMONIA DE CLAUSURA**

Los campeonatos han finalizado con la tradicional ceremonia de clausura.

Los países participantes, representados por sus mejores atletas, desfilaron por la pista del estadio, detrás de sus banderas respectivas, para ir a colocarse después en formación en el centro de la palestra del estadio. Una vez hubo terminado el desfile, el grupo folklórico de los Sindicatos de Budapest ejecutó varias danzas húngaras, ataviados los danzantes con el traje nacional magyar.

Más de sesenta mil espectadores llenaron el graderío del estadio, ovacionando a los participantes en el desfile de clausura. Y las ovaciones fueron coronadas con una salva de aplausos cuando el marqués de Exeter, presidente de la Federación Internacional de Atletismo, dio las gracias a los organizadores en nombre de la Federación por la magnífica organización de los campeonatos.

Después, el estadio quedó a oscuras y varios grupos de muchachos y muchachas ejecutaron unitarios de movimientos rítmicos portando en las manos lámparas multicolores.

Después, al tiempo que sonaban las notas del himno nacional de Hungría, el atleta magyar y campeón de Europa de lanzamiento de peso, Vilmos Varjú, arriaba la bandera de la Federación Internacional de Atletismo. Seguidamente se encendieron de nuevo las luces del estadio, los atletas volvieron a desfilar ante la tribuna presidencial y fueron dirigiéndose hacia la gran puerta del estadio, mientras en lo alto del recinto se encendía un gran letrero con la leyenda: "Cita en Atenas", ya que en esta capital se celebrarán los próximos campeonatos de Europa.

**LOS VENCEDORES**

Alemanes, del Este y del Oeste, y rusos han acaparado títulos y medallas en el torneo europeo. Y también ellos han sido los triunfadores de esta última jornada, con dos medallas de oro, dos de plata y una de bronce para los rusos; dos medallas de oro y una de bronce para los alemanes orientales, y seis medallas de plata y cuatro de bronce para los alemanes occidentales.

En el plano individual, la polaca Irene Kirzstein y el francés Roger Bambuck han añadido una medalla de oro más a su palmarés: tres medallas de oro y una de plata para la atleta polaca, y dos medallas de oro y una de plata para el atleta francés. Ambos son los atletas que, individualmente, han conseguido más medallas en el campeonato.

**NUEVO RECORD EN 100 METROS FEMENINOS**

ZARAGOZA, 4.—La atleta zaragozana, María Luisa Orovia, del Club Medina, de esta capital, ha batido esta tarde el récord nacional de los cien metros lisos.

El tiempo invertido ha sido de doce segundos, cuatro décimas. El récord anterior lo ostentaba ella misma en doce segundos cinco décimas, aunque compartido con otra deportista de Madrid.—(ALFIL).

**PRIMER MECANICO NAVAL SE NECESITA PARA MOTONAVE DE 500 TONELADAS LLAMAR AL TEEFONO 22 42 65**

**TELEVISION INDUSTRIAS MIRANDA, S. L.**

Que la televisión es uno de los medios publicitarios de más eficacia, ya no lo duda nadie. A la vista están los resultados, en el caso de muchas marcas comerciales, casi desconocidas hasta que su departamento de propaganda, lógicamente ateniéndose al presupuesto previo, decidió llevar a cabo la correspondiente campaña publicitaria en la pequeña pantalla. Otros productos, suficientemente acreditados, hacen sus anuncios, más o menos reiterados, a fin de mantener su mercado, tratar de aumentarlo, o simplemente para contrarrestar la posible o real competencia.

Pero, naturalmente, hay muchas formas de hacer publicidad y con muy diferentes estilos, aunque lo más difícil es acertar en la idea original, que cause impacto en los públicos y logre convencerlos plenamente de que el producto o la marca que deben adquirir. Por regla general el éxito se encierra en una frase acertada, oportunista y con "gancho", sin descuidar que en la televisión es también importante la imagen, medio indudable de expresividad y eficacia, hasta desde el punto de vista psicológico.

Ejemplo de frases que "quedan" hay varios, pero a todos nos es familiar eso de "Está como nunca". "Ya llegará el verano". "El más poderoso". "Usted sí que sabe". "Gracias, prefiero". "¿Aquí no se gasta nada?". "¡trampa, trampa!", y otros muchos slogans que harían interminable la lista, pero que han sido un éxito para sus creadores y para las casas comerciales que representan.

También tienen "gancho" y por eso se prodigan, los "spots" de televisión en que una figura conocida del deporte, los toros, el teatro o el cine, sale en la pantalla para recomendar este o aquel producto. Basta que lo diga Antonio Bienvenida, Paquito Rico, Vittorio de Sica o Jaime de Mora, para que el público se lo crea todo y mucho más. Pero ocurre a veces que la intención del anuncio resulta contraproducente, por falta de ingenio, fuerza convincente o mal estilo en el procedimiento. Más de un "spot" ha sido retirado rápidamente de la campaña publicitaria prevista, al comprobar el mal efecto que causaba, o quedar demostrada su carencia de posibilidades propagandísticas, quizá por equivocación de su creador, sólo comprobada tardíamente ante la reacción del público o supervisado por el buen gusto y sentido práctico de los jefes de la organización comercial. En los muchos espacios publicitarios de la actual programación de T. V., puede comprobarse diariamente cuanto decimos.

**AMERICANAS "SPORT"**

SANTA CATALINA, 23

**Magary**

de confectio

La firma del hombre elegante

## Campeonatos de Europa de Atletismo

# Buena actuación de Carlos Pérez, cuarto en la marathón Esteban, séptimo en 800 m., batió el record de España La tradicional ceremonia de clausura revistió gran brillantez

**BUDAPEST, 4.**—Resultados de la prueba de marathón de los Campeonatos de Europa de Atletismo:

- 1.—Hogan (Gran Bretaña), 2 horas 20 minutos 4 segundos 6 décimas.
- 2.—Van Den Driessche (Bélgica), 2-21-43-6.
- 3.—Toht (Hungría), 2-22-02.
- 4.—Carlos Pérez (España), 2-22-23-8.
- 5.—Skrypnik (Rusia), 2-23-14-3.

El atleta español tuvo una gran actuación.—(ALFIL).

**NUEVO RECORD DE ESPAÑA**

Final 800 masculinos: 1.—Medalla de oro, Manfred Matuzinski, Alemania Oriental, 1-45-9.  
2.—Medalla de plata, Franz Josef Kemper, Alemania Occidental, 1-46-1.  
3.—Medalla de bronce, Bodo Tamler, Alemania Occidental, 1-46-3.  
4.—Carier, Gran Bretaña, 1-46-3.  
5.—Alberto Esteban, que se clasificó en un tiempo de 1-47, y batió el récord de España, que estaba en 1-48.

**ALEMANIA CONSIGUIÓ MAYOR NUMERO DE MEDALLAS DE ORO**

BUDAPEST, 4.—He aquí el orden de repartición de medallas, tras la final de los Campeonatos de Atletismo.

- 1.—Alemania Democrática: 8 de oro, 3 de plata, y 6 de bronce.
- 2.—Rusia: 6-7-7.
- 3.—Polonia: 7-5-4.
- 4.—Francia: 4-3-7.
- 5.—Italia: 3-0-0.
- 6.—Alemania Federal: 2-10-9.

**PONCHE ESPAÑOL**

(Entre todos el mejor)



# TOROS

## Orejas, música y vuelta, para Palomo Linares, en Medina

### El novillero "El Calatraveño," cogido de gravedad en Vaidepeñas

### En Murcia también resultó herido un espontáneo

**MEDINA DEL CAMPO (VALENCIA).** 4.—Seis toros de don Antonio Pérez de San Fernando, de Villar de los Alamos (Salamanca), regulares, por ser flojos de remos. Juan García (Mondeño), en su primero es ovacionado con la capa. Faena de castigo, que también es ovacionada. (Música). Más faena. Media. (Gran ovación, dos orejas, música y vuelta). En su segundo, bien con la capa. Con la muleta, faena ovacionada y música. Continua la faena y la ovación se repite. Estocada y descabello a la primera. (Ovación, oreja, petición de la otra, vuelta y música).

**MANOLO BLÁZQUEZ**, en su primero, faena muy bien y es aplaudido. Co ni amuleta, faena de tanto aplaudido, sigue muy valiente, para media, dos pinchazos y estocada. (Gran ovación). En el otro, ovacionado con la capa. Con la muleta, faena lucida, torera y valiente, que se ovaciona. Dos pinchazos y una estocada. (La presencia le concede una oreja, que es protestada por el público, por lo que el diestro la arroja al suelo. Gran ovación, y se pide la vuelta al ruedo, que el diestro no da, pero saluda, y es ovacionado de nuevo).

**Sebastián Palomo Linares**, en su primero, faena con la capa que se aplaude. Con la muleta, faena magnífica y prolongada, que se ovaciona. Estocada. (Ovación, dos orejas, música y vuelta). En el sexto, ovacionado con la capa. Con la muleta, faena sentada en los estribos, que se ovaciona. Continua la faena al son de la música y de nuevo se le aplaude. Tres pinchazos y estocada. (Gran ovación).—(CIFRA).

**OREJA PARA "EL CORDOBS"**  
**BAYONA (FRANCIA).** 4.—Toros de Sánchez Fabrás, de Salamanca. Bichos broncos y difíciles. Llento.

**Paco Camino**, faena vistosa a su primero, deslucida a la hora de matar. (Enorme bronca). A su segundo lo frustró con pases de castigo, que remató con una entera que bastó. (Gran ovación).

**"El Viti"**, excelente faena en su primero, al que despachó de dos pinchazos, estocada y descabello. (Ovación). En el quinto trató de abreviar, con las mayores dificultades. (Bronca).

**"El Cordobés"**, que brindó su primero al ministro español de Asuntos Exteriores, don José María Castiella, hizo una faena muy aplaudida. Logró una oreja y vuelta. En el que cerró plaza realizó una faena valiente, pero deslucida a la hora de la muerte. Hubo división de opiniones.—(EFE).

**BARCELONA.** 4.—Plaza Monumental. Buena entrada. Un novillero de Manuel Arrán, bravo, para rejonas, y cinco toros de Lisardo Sánchez y uno de María Lourdes Martín de Pérez Tabernero, para lidiadores ordinarios. El de rejonas cumplió, y los otros dieron buen juego y demostraron bravura. Pesos: 482, 510, 464, 543, 551 y 480 kilos, respectivamente, en vivo.

**El rejoneador Ángel Feraña** se lució como caballista. Clavó cuatro rejonas sencillas, tres pares de banderillas y cuatro rejonas de muerte. (Aplausos).  
**Curro Girón**, en el primero, aplaudido con la capa y ovacionado en banderillas. Muleteo al son de la música sobre ambas manos. Estocada. (Ovación). En el segundo, faena de cerca y breve. Tres pinchazos y estocada. (Palmas).  
**Jaime Ostos**, aplaudido en verónicas en el primero. Pases con la derecha y en redondo. Naturales y al de pecho. Estocada. (Ovación). En el segundo, faena aclamada al son de la música con varias series de derechos y otros de cabeza a rabo. Volapié y descabello al tercer intento. (Ovación y vuelta).

**Luis Segura**, ovacionado en verónicas en sus dos toros. En el primero, faena al son de la música. Varios naturales ovacionados, llegando con el de pecho y otros de espaldas. Media estocada. (Ovación, petición de oreja y dos vueltas). En el último, faena valiente, obligando y consentiendo. Media estocada. (Aplausos).—(CIFRA).

**CORRIDA DE FERIA EN EL BARCO DE AVILA**  
**BARCO DE AVILA.** 4.—Corrida de feria.  
Seis toros de Hermanos Flores Aibarán, que dieron buen juego. Casi llento.  
**Paco Corpas** en el primero, ovación, una oreja y vuelta.  
En el segundo, ovación, dos orejas, dos vueltas y saludos.  
**Antonio de Jesús** en el primero, ovación, una oreja y vuelta.  
En el otro, ovación, dos orejas, rabo y vuelta con saludos.  
**Amado Ordóñez**, una oreja y vuelta con saludos en el primero y silencio en el último.  
El mayor de la ganadería, los tres diestros y el empresario de la

**MEDINA DEL CAMPO (VALENCIA).** 4.—Seis toros de don Antonio Pérez de San Fernando, de Villar de los Alamos (Salamanca), regulares, por ser flojos de remos. Juan García (Mondeño), en su primero es ovacionado con la capa. Faena de castigo, que también es ovacionada. (Música). Más faena. Media. (Gran ovación, dos orejas, música y vuelta). En su segundo, bien con la capa. Con la muleta, faena ovacionada y música. Continua la faena y la ovación se repite. Estocada y descabello a la primera. (Ovación, oreja, petición de la otra, vuelta y música).

**Plaza dieron una vuelta al ruedo y terminar la corrida.**  
**Paco Corpas y Antonio de Jesús** salieron de la Plaza a hombros.—(CIFRA).

**ZURITO CORTO UNA OREJA, EN SEVILLA**  
**SEVILLA.** 4.—Corrida de la Asociación de la Prensa. Llento. Seis toros del marqués de Albaserrada, con mucho trapío y manejables, algunos aplaudidos.  
**Andrés Hernández**, en su primero, faena reposada, con música.  
Un pinchazo, una estocada y descabello. (Ovación, petición de oreja, vuelta y saludos).  
En su segundo, se luce con el capote. Faena torera y traquiña, que se ovaciona. Música. Mata de dos pinchazos y una estocada. Gran ovación, vuelta y saludos.

# Palomo Linares sólo tiene un deseo: matar toros

## UTILIZARA UNA AVIONETA PARA ABREVIAR LOS VIAJES EN SU "MES LOCO"

### "Allá para los treinta años --dices-- pensaré en tener novia"

#### "EN LA CORUÑA ME DI UNA "JARTA" DE MARISCO"

**MADRID.** 4.—(Exclusiva para la HOJA DEL LUNES de La Coruña). Esta tarde, vispera de su "mes loco", Palomo Linares se ha encerrado con un toro en la plaza de San Sebastián de los Reyes. Palomo acaba de refaenar las heridas graves sufridas en El Espinar (Segovia) y se dispone a emprender una serie de treinta actuaciones. En el ruedo está él sólo, con su cara de niño bueno y su arte de maestro en sazón. En la barrera estamos unos amigos del torero y de su apoderado, Lozano. Está también José Manuel Carril, periodista de "El Alcázar", que dará cuenta y razón a sus lectores de este mes tauro como seguidor de Sebastián Palomo.

Después de la prueba del mulechacho, que nos deleitó con su finura y con su valor, tomamos unos refrescos. Me dijo: —Ya has visto cómo estoy. Estoy con más fuerza que los toros. —Sí, pero un mes seguido es mucha tela y tú eres un crío de diecisiete años. —¡Anda allá! Atiende: no sólo voy a torear treinta días a corrida por día, sino que pienso rematar el mes de actuaciones, el 4 de octubre, con tres corridas ese mismo día. Ya ves tú si estoy en forma, como dicen los futbolistas. —¿No te has resentido hoy, en el entrenamiento? —¡Ni hablar!

—En El Espinar te enganchó el toro, según he oído, porque te arrimaste demasiado. Vamos que te "jartaste" y casi se "jarta" el bicho de ti. —Claro. En El Espinar me arrimé, como me arrimo siempre. Es mi oficio. —"ME "JARTE" DE MARISCO EN LA CORUÑA"

Le digo que precisamente para que no faltara él en el cartel de la corrida organizada por la Asoc-

iación de la Prensa de La Coruña, fue aplazado el festejo. Le gusta a Palomo que le hable de La Coruña. Tiene muy hermosos recuerdos de la capital gallega. —Allí sí que me "jarté" yo un día, pero fue de comer marisco. A ver si todo me sale bien el día 10 y encandilo a la afición.

#### "PARA LOS TREINTA AÑOS PENSARE EN TENER NOVIA"

De repente le suelta a quemarropa: —¿Tienes moza? —¿Cómo? ¿Que si tengo que? —Que si tienes novia, caray. —¡No, hombre, no! Primero, que soy un chaval, y segundo, que de momento sólo me interesa matar toros. Allí para los treinta años pensaré en esas cosas. —Pero, ¿qué te han hecho los toros para que los quieras matar a todos? —Pues lo que dije antes, que es mi oficio. —Un oficio bien remunerado. —Cuando se llega, sí, la verdad. Pero a mí no me atrae el dinero. Ni siquiera el ser millonario. Lo que yo quiero ser es un as del toro. Y llegar cada vez más alto por mi arte y por mi valor. Eso es lo que quiero. Esta temporada espero conseguir mucho, sobre todo con este mes de corrida diaria, pero el golpe fuerte lo daré la temporada que viene. La temporada que viene tiene que ser "mi temporada".

#### VIAJES EN AVIONETA

Palomo habla sin descomponer su gesto de niño sano y vivaracho. Está ilusionado con la avioneta que ya tiene alquilada para hacer los largos desplazamientos. —En la avioneta cabemos dos pilotos y ocho pasajeros. ¿Fenómeno, chico? —Yo trato de ponerme serio y de hacerle comprender que su "oficio"

triángulo de acarpa que interesa vil y tejido celular subcutáneo, perforó la aponeurosis subcutánea y le ocasiona una trayectoria hacia arriba de cinco centímetros, con intensos desgarros del músculo sartorio. Pronóstico menos grave, salvo complicaciones.

Después de ser curado en la enfermería por el doctor Gómez Arceche, el diestro, desde la enfermería de la Plaza, fue trasladado a Madrid, para su ingreso en el Sanatorio de Toreros, creyendo el doctor que tardaría en curar de 10 a 15 días.—(CIFRA).

#### EN GERONA, BERNADO CORTO UNA OREJA

**GERONA.** 4.—Toros con poder, de Leonardo Lamame de Clairac. Joaquín Bernado, ovación, una oreja, vuelta y salida a los medios, en el primero. Ovación y saludos, en el segundo.

Amadeo Dos Anjos, en el primero, ovacionado, y en el segundo, ovación, vuelta y salida. El rejoneador Josechu Pérez de Mendoza, ovación, vuelta y saludos en el primero, y ovación, vuelta y saludos en el segundo.—(CIFRA).

#### GRAN TRIUNFO DEL REJONADOR SANCHEZ DE "EL CARACOL" Y DE "EL BALA", EN FIGUERAS

**FIGUERAS (GERONA).** 4.—Corrida con motivo del Día del Turismo.

El rejoneador Ignacio Sánchez, ovacionado en los dos suyos, cortando una oreja en el primero y las dos del segundo.  
Vicente Fernández "El Caracol", en el primero, ovación, una oreja y vuelta. En el segundo, ovación y saludos.

Manuel Álvarez "El Bala", en el primero, ovación, una oreja y vuelta, y en el segundo, ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas, la última a hombros.—(CIFRA).

#### TORTOSA Y BLÁZQUEZ, A HOMBROS EN TARRAGONA

**TARRAGONA.** 4.—Seis novillos de Rodríguez Pacheco Hermanos, de Salamanca, y uno para rejonas de José Molina, de Sevilla. Todos dieron buen juego.

Sánchez Bejarano, ovación, una oreja, vuelta y saludos, y ovación, petición de oreja y vuelta, en el segundo, dos orejas y saludos.

Blázquez Flores, ovación, una oreja y vuelta, y ovación, dos orejas y saludos.

Fernando Tortosa, una oreja, vuelta y saludos, y ovación, dos orejas, vuelta y saludos.  
El rejoneador Manuel Moreno Vidal cortó una oreja y vuelta al ruedo.

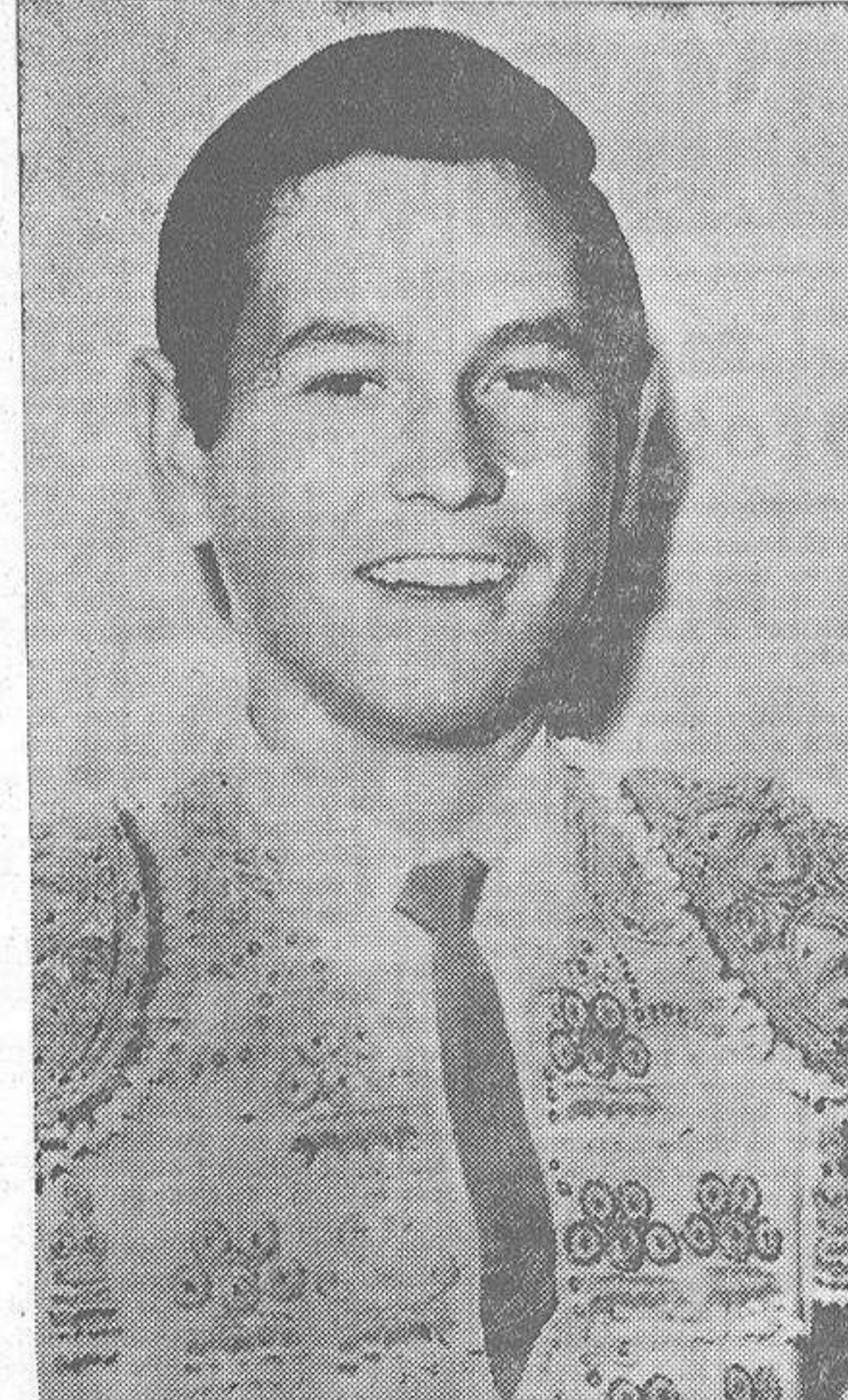
Tortosa y Blázquez fueron sacados a hombros de la plaza.—(CIFRA).

#### "LUVIA" DE OREJAS EN PRIEGO

**PRIEGO (Córdoba).** 4.—Seis novillos de María Pallarés, de Benítez Cubero, de Sevilla. Buena entrada.

El rejoneador Conde de San Rey estuvo deslucido. Mató pie a tierra de estocada y cuatro descabellos. Silencio.

José Ribera "Riberita", estocada y descabello. (Ovación). En el se-



—como él dice— tiene un riesgo espantoso, y que tal vez no compense tanto sacrificio. Palomo protesta: —¡Qué va, hombre! Ser torero es lo más grande del mundo. —No estoy conforme. Los toros son de verdad y hacen pupa. —Dices eso porque no tienes el veneno de la afición como yo. ¡Tú sabes lo que disfruta uno cuando se encuentra a gusto en la plaza? —No. —Claro. A mí me gustaría que este mes que empando pasado ma-

fiana no fuera sólo un mes, sino un año o mil años. ¡Hala: todas las tardes de luces para salir al redondel y matar toros!

No insisto. Este muchacho está, efectivamente, envenenado. Pues, si lo suyo es lidiar, templan, mandar y emocionar a la gente, que lo consiga y que yo esté entre los espectadores. —Adiós, Palomo. —Adiós, amiguete.

—Adiós, amiguete. —Claro. A mí me gustaría que

## SERRANO CASTILLA presidio los actos celebrados en Santa Leocadia de Perillo

Ayer se celebró en la parroquia de Santa Leocadia de Perillo la festividad de Santa María de la Cabeza. Presidieron los actos, el delegado provincial del Ministerio de Información y Turismo, don Francisco Serrano Castilla, que representaba al ministro don Manuel Fraga Iribarne, y el jefe de Estudios de la Oficina de Enlace del ministro, don Juan Arias Andreu. Hubo misa solemne y procesión, en las que ofició el párroco don Manuel García Calviño, quien pronunció una elocuente plática. Los actos se vieron muy concurridos.

## Alwyn Roobert, de Londres, «Miss Turismo»

En la fiesta celebrada ayer en el Hotel Finisterre con motivo del "Día del Turismo", fue elegida "Miss Turismo" la bella señorita Alwyn Roobert, de Londres, a la que le fue entregado un precioso ramo de flores y la banda acreditativa de su título. El festival, presidido por el delegado del ministerio de Información y Turismo, señor Serrano Castilla, estuvo animadísimo y se prolongó hasta la madrugada.

## JUANET, LESIONADO



Primer plano de la mano lesionada de Juanet; concretamente, el dedo meñique de la mano derecha es el que le está dando la lata, al reproducirse una lesión de la temporada pasada. Es de esperar la pronta recuperación del guardameta blanquiazul. (Foto Diego)



# Exaltación de Galicia a través de los cruceros que jalonan su paisaje

(Premio Pérez Lugín 1966)

Por EZEQUIEL PEREZ MONTES

## GALERIA DE FIGURAS

### Clima de protesta

LOS alemanes empiezan a sentirse un poco defraudados de su Primer Ministro. Erhard no ha hecho olvidar a Konrad Adenauer. Más bien: cada vez que el veterano canciller hace una declaración, las agencias informativas germanas le conceden una gran trascendencia. Buen amigo del Presidente francés Adenauer no desprecia ocasión de criticar la política exterior de la República Federal, sobre todo, por su alejamiento de Francia. Erhard que nunca mostró una especial simpatía al Gobierno galo, que siempre alentó la alianza con Inglaterra, ha dejado reducida a la mínima expresión el acuerdo firmado por su antecesor y De Gaulle. A la hora de mostrar sus preferencias, Erhard se ha inclinado decididamente por el bando americano. Si las tropas francesas continuaran en Alemania, es por razón de conveniencia para el Gobierno de Bonn. De Gaulle amenaza más de una vez con retirar estas unidades militares si no se le permite mantener su posición independiente con respecto a la O.T.A.N. A la postre, se ha salido con la suya. Y la principal causa de que todo se haya resuelto favorablemente, debemos buscarla en el interés que tienen los alemanes en conservar las tropas de ocupación en su territorio, lo que les permite mantener unos contingentes militares propios más reducidos, con los indudables beneficios que supone no restar mano de obra a su industria. Pero los alemanes critican a Erhard no sólo por su entrega a las decisiones de la Casa Blanca, sino también por haber obstaculizado los contactos con la Alemania Oriental. Ya se sabe que el Partido Social Demócrata, en la oposición, había preparado unas conversaciones con los dirigentes de Fankov. Se pretendía que estas tomas de contacto constituyeran un primer paso para la ulterior unificación. Pero el Gobierno ha boicoteado desde el primer momento tales confrontaciones, que no han llegado a producirse. Tampoco conviene olvidar el denominado "asunto de los generales", en el que se han registrado tres dimisiones de altos jefes de las Fuerzas Armadas, en oposición al Ministro de Defensa, Von Hassel por la negativa de éste a dotar de un sistema de seguridad a un tipo de aviones que tuvo numerosas accidentes y que costó muchas vidas de pilotos alemanes. Atrás se queda el asunto "Der Spiegel", que provocó la caída del anterior titular de las Fuerzas Armadas, Strauss. Y, en fin, las recientes elecciones parciales han venido a demostrar que el partido de Erhard pierde cada vez más popularidad. La ingratitud suele ser norma en materia política. Y lo cierto es que los alemanes empiezan a olvidarse de que deben su actual prosperidad al hombre que, con su famoso "milagro económico", hizo posible que un pueblo destruido por la guerra se convirtiera de nuevo en una de las primerísimas potencias mundiales.

DESDE luego, me dolía. Yo creo que es algo muy serio ser un crucero gallego. Y ellos dijeron que en su Sevilla "los cruceros tienen un aire alegre y hasta más ligero". Siempre hay opiniones. Yo y mis tocayos de veredas y plazuelas somos otra cosa.

En ocasiones me hago engreído y a mi vez granítica asoma el orgullo que da la sotera. Por ello, siempre es conveniente enterrar los orígenes en leyenda. Y se dicen tantas cosas... Que si mi más lejano antecesor fue un testigo en piedra de pagano rito druida, que si celtas fetichistas enmarcaron en granito mil afanes tautológicos... Para algunos soy el residuo aprovechado de viejas piedras miliares. Sin embargo, me molestaría que mis orígenes se durmieran en el lapideo significado de un menhir.

Hasta aquí, suposiciones en la noche de los tiempos; pero de siempre he sido realidad. Realidad abierta a un cristianismo que se eternizó en mi piedra.

Yo —bueno, un antepasado mío— jalonaba los caminos, rutilante y como de estruendo, cuando Lupa daba tierra para guardar la osamenta del Hijo del Trueno; mil adioses me dijo Prisciliano en su veloz huir de la ortodoxia exigente. A mi sombra y en el cauce de la fe que represento se ha hecho la historia gallega.

Soy, en suma, el clásico crucero de Galicia que tanto me prodigó en carreteras y caminos, soy símbolo de fe y recuerdo de tradiciones arraigadas.

En Vigo le hablo, viajero, de venideros sentimientos populares en mis cruces de Chapela y Castroles. Y quizá me hayas visitado en mi oransano patio "de los Obispos de Ribas del Sil". Soy humilde en Bouzas, esbelto en Puentecareas, idóneo a las ábsides que me arrojan en el betancero San Francisco.

MI materia, tantas veces arrancada de las canteras de Ylló, se ha hecho representación pétrea del Calvario.

A mi amparo se amasó la "terra sigillata" de Yria Flavia, se anegaron los cueros wíngulos, se botaron las birremes de Augerio, se afilaron picos de los canteros románicos, se apagaron incendios harmandinos...

Soy legendario en Armenteira. ¿Sabías, viajero amigo, que proliferó en esta zona por mandato penitencial impuesto a los enriquecidos por la "desamortización"?

Se, desde luego, más sencillo en Caldas de Reyes y de un delicioso ojal bajo mi advocación de la Trinidad en la Bayona marinera. En esta misma villa me hago original en el llamado "Crucero de San Telmo", en el puente de la Ramallosa. Pero en Cangas, en el pintoresco crucero de Hilo, me hago poesía labrada en un calvario caprichoso.

Soy piedra de dolor en Cuntis, zona de cruceros dramáticos con imágenes de caraduras, palpitantes, cruceros encendidos, místicos, de Cristos sangrantes y Virgenes angustiadas, talladas por imagineros vulgares...

Y me hago marinero en Redondela, en la playa de Cesantes, y lo soy, mucho más, enclavado en roca viva el contorno mágico de mis brazos de piedra ante el infinito cetero interrogante del hombre gallego de las Rías Bajas, cuando fantásticamente parece flotar en las subidas de marea.

Y me leo en Padrón, vigía de caminantes, testigo de confidencias, símbolo de la fe... Y en Aliriz y en Viveiro... Para qué seguir. Estoy en cada cruce y circunstancia de mi trillada Galicia.

Presido el pazo, doy perfil al atrio, me asomo al mar, me pierdo en la "tierra llana", purifico las cumbres de Peña Trevinca. Doy fe de una Fe. Puede ser recuerdo de algo triste o promesa hecha piedra.

Entrar en Galicia por cualquiera de sus zonas y no verme de inmediato es algo realmente imposible.

¿Símbolo de fe? ¿Supersticiones del pueblo? Mucho se ha dicho sobre mi origen. Pero yo te confiaré la verdad, viajero curioso. Mi cuna fue la Bretaña francesa, donde aún proliferó en curiosa modalidad. De allí pasé a otros puntos del Sur de Francia —aún puedes verme en el camino de Las Landas de la nación vecina— pero luego a Galicia pontiendo en su paisaje nota de curioso misticismo. Y observa: paradójicamente no aparezco en zona alguna del litoral cantábrico.

Dice la tradición gallega que me erigieron, precisamente, en los cruces de los caminos para conjurar los peligros de la "meiga" —espíritu del mal— que sorprendía en la noche a las gentes del campo.

Observa mi humildad. ¿Quién es mi artesano? Casi siempre lo oculto celosamente. Por todo ello, no admito comparaciones.

Yo, señor, soy un crucero gallego, más noble cuanto más ennegrecido, más "saudo" cuanto más abandonado, más digno que los de aliende las fronteras de mi Galicia. Más cautivador porque se de penas, de promesas y de lágrimas de oraciones y de dramas. Porque huelo a pino, a bruma y a mar. Porque intuyo algo más y algo mejor que mis tenaces hombres celtas.

Yo, señor, soy un crucero gallego, más noble cuanto más ennegrecido, más "saudo" cuanto más abandonado, más digno que los de aliende las fronteras de mi Galicia. Más cautivador porque se de penas, de promesas y de lágrimas de oraciones y de dramas. Porque huelo a pino, a bruma y a mar. Porque intuyo algo más y algo mejor que mis tenaces hombres celtas.

Yo, señor, soy un crucero gallego, más noble cuanto más ennegrecido, más "saudo" cuanto más abandonado, más digno que los de aliende las fronteras de mi Galicia. Más cautivador porque se de penas, de promesas y de lágrimas de oraciones y de dramas. Porque huelo a pino, a bruma y a mar. Porque intuyo algo más y algo mejor que mis tenaces hombres celtas.

# A los 82 años, Francis X. Bushman ha vuelto al cine tras veinticinco años de ausencia

## LA ANIMOSIDAD DE LOUIS B. MAYER LE APARTÓ DE HOLLYWOOD, DONDE HABÍA SIDO PROCLAMADO "REY DEL CINE"

Ahora se dedica a hacer películas especialmente dedicadas a jovencitos y jovencitas de quince años

Por JAMES BACON.

A los 82 años, cuando los pocos que llegan a cumplir esos años se dan por satisfechos con vegetar tranquilamente y cumplir con el rito de los "sopitas y buen vino", Francis X. Bushman, uno de los "pioneros" de Hollywood, ve abierto ante sí toda una carrera en las películas para "teen-agers", o jóvenes de quince a diecisiete años.

Hace pocos días ha terminado "Bikini par ty in a hamted house" ("Fiesta de bikini en una casa de espantos"). En la próxima, comedia, él mismo, trabajará de estrella con Fabian; "es la gran vida; que me traigan esas chicas de los bikinis".

SESENTA AÑOS EN LA ESCENA

Bushman cumplirá pronto su sexagésimo aniversario en el negocio del cine. Hace precisamente 60 años que fue coronado "Rey del cine". Después, durante 26 años, no pudo conseguir ni un sólo papel en Hollywood, a causa de la animosidad del ya fallecido Louis B. Mayer de la "Metro".

Paradójicamente, fue precisamente Bushman quien lanzó a Mayer en el camino del cine: "Louis era un distribuidor de películas en Boston y quería producir una, cuenta el actor. Vino a verme y me pidió mi ayuda, pues, si yo estaba de acuerdo para que él hiciera su primera película, los bancos le otorgarían el crédito necesario. Acepté y Mayer comenzó su carrera como productor; en la que llegaría a convertirse en el magnate más poderoso de Hollywood".

Francis X. Bushman interpretó a Mesala en la versión muda de "Ben Hur", con la que la "M. G. M." comenzó a convertirse en la productora más importante de Hollywood.

Más tarde, una noche, durante la representación de una obra de Bushman impidió la entrada por la parte posterior del escenario a Mayer. El mismo actor lo cuenta:

—Yo estaba allí recibiendo a varias personas y Louis por entonces, era uno de mis más queridos amigos. Más tarde me dijo, entre otras muchas cosas, que yo jamás volvería a trabajar en Hollywood. La gente actualmente, no puede creer que una persona pueda llegar a ser tan poderosa, pero él lo fue. Durante los siguientes 25 años sólo pudo trabajar en los escenarios o en la radio.

Pero ya fallecido Mayer, Darryl F. Zanuck rompió el hielo y Francis X. Bushman, a sus ochenta y dos años, trabaja y recibe gran cantidad de cartas de admiradores quinceañeros.



Francis X. Bushman, uno de los "pioneros" de Hollywood, asiste con su esposa a la entrega del "Oscar" de 1965.—(Foto Cifra)

## Madrid de domingo a domingo

### Elecciones. - Un millón de bañistas. - Operación "Plus Ultra". - Los garajes. - Al fin, el Real.

Por Francisco CASARES

SE advierte ya en Madrid el ambiente precursor de las elecciones sindicales, con mayor intensidad que en ocasiones precedentes, lo que es perfectamente natural si se tiene en cuenta que ha aumentado considerablemente el número de votantes. Se acerca a setecientos mil el censo de electores. De ellos han de salir treinta mil enlaces y jurados de empresa que, a su vez, designarán a los vocales de las Juntas sociales de los Sindicatos. Los de censo mayor son el Sindicato provincial del Metal, con 135.000 trabajadores y el Textil. En el primero, hay censadas 24.000 mujeres. En el segundo, 23.000. El censo masculino que sigue en importancia al del Metal, es el de la Construcción, Cerámica y Vidrio, con cien mil obreros. Una nota curiosa: en el Sindicato de la Marina mercante hay 900 madrileños, a pesar de no haber en Madrid más navegación que la de los barcos del Retiro y las del Lago de la Casa de Campo. Ese personal, que parece demasiado numeroso, pertenece a las oficinas centrales de las Compañías navieras. El auge turístico se nota, también, en las próximas elecciones, ya que ha crecido muchísimo el número de afiliados al Sindicato de Hostelería.

Des mismo modo que se celebra la llegada del pasajero de avión que en un aeropuerto completa determinada cifra de millones, en el Parque Sindical madrileño se ha dado una gran resonancia al

hecho de haberse zambullido en la piscina, el bañista un millón. Ha sido el niño de seis años, José María Zamora Parejo, hijo de un empleado de la Empresa Municipal de Transportes. Se le entregó una placa conmemorativa y varios juguetes. El éxito de la piscina es notorio. Este mes de agosto, la concurrencia fue extraordinaria. Los domingos, más de treinta mil personas. Está plenamente demostrada la insuficiencia y parece que se estudia la habilitación de otro recinto deportivo similar, aunque en realidad lo que haría falta sería una piscina parecida a la de Puerta de Hierro, en cada distrito. La sindical no llena las necesidades del vecindario. Entre otros incentivos tiene el de ser más barata que las otras instaladas por entidades o empresas privadas en las que las tarifas han ido subiendo paulatinamente. Como en años anteriores, está ya en marcha la Operación "Plus Ultra", que organiza la Sociedad Española de Radiodifusión (S. E. R.) para premiar a los niños o niñas que más se hayan distinguido por sus actos de abnegación y heroísmo. Son 16 los seleccionados y esta vez el concurso tuvo carácter internacional. Los niños que recibirán el premio establecido son diez españoles, un alemán, un portugués, un belga, un francés, un italiano y un austriaco. Igual que en los concursos precedentes, la Compañía "Iberia", de las líneas aéreas españolas, será la encargada de transportarlos.

(Continúa en cuarta plana)

**HOJA El**

**LUNES**

Editada por la Asociación de la Prensa de La Coruña

Año XXV. -- Número 1.004. -- Lunes, 5 de Septiembre de 1966

## LOS "ARMADORES DE DOMINGO"



El espíritu de avezados nautas que late en tantas gentes del interior, se traduce en un juego cada vez más extendido por el mundo: el de los denominados "armadores de domingo". Con mayor seriedad que si se tratase de realizar los vastos proyectos de un Onassis o de un Nyarchos, los aficionados a las maquetas navegables forman legión en Marsella, Hamburgo, Southampton o San Francisco. ¿Lugar de cita? Cualquiera de las piscinas de una de esas ciu-

dades, donde individuos de pelo canoso compiten en el lanzamiento de modelos construidos por ellos mismos con todas las características de los buques verdaderos. El juego, que pudiera parecer ideado para niños, es acaparado por los mayores, mientras que los pequeños se limitan a figurar entre el público. Mientras tanto, hombres maduros se entregan a este juego con el mismo entusiasmo que si se tratara de una navegación de alto bordo o de larga travesía.

## Temas al azar

### CORRIENTES SUBTERRANEAS

Por J. FERNANDEZ MENDEZ

hijos lo que tenemos al alcance de la mano. La innata tendencia a la complejidad ofrece el efecto engañoso de que las soluciones sencillas no se aparecen como tales.

Se dice que la verdad no tiene hora. Tampoco los sueños la tienen. Para soñar cualquier tiempo es bueno. Vivimos mientras soñamos, y acaso esa vida, sea la mejor de nuestra existencia, aun que no todo resulte de color de rosa lo que discurre en la "realidad soñada". ¿Quién no ha despertado alguna vez agitado, so-

los mismos siempre descubrimos la corriente subterránea cuya línea arrastra ilusiones y esperanzas.

"Yo sueño que estoy aquí", dice el verso calderoniano. Si estamos donde soñamos y somos lo que soñamos y gozamos y sufrimos con lo que soñamos, ¿Intrépidas verdades las entrevistas en sueños! Tan intrépidas, que no siempre nos atrevemos a confesarlas. ¿Soñamos lo que somos o lo que quisieramos ser? ¿Entendemos o no lo que soñamos?

Sueña el rico en su riqueza que más cuidado le ofrece, sueña el pobre que padece su miseria y su pobreza; sueña el que a medrar empieza, sueña el que afana y pretende, sueña el que agravia y ofende.

Y en el mundo, en conclusión, todos sueñan lo que son, aunque ninguno lo entiende. A nosotros nos parece entender lo que soñamos. Lo que no entendemos, ni hemos entendido nunca, es el desprecio al mundo del que el realismo se sublima y nos libra de las sombras que oscurecen y perlaban. ¿Triste signo el de cuantos se obstinan en no perder el contacto con los problemas de la vida.

Soñar, filosofar, vivir... Todo es necesario al hombre que quiere la ética debe ser el norte que señala su brújula. El mundo está necesitado de idealismo. Únicamente en el idealismo podrá hallar la sustancia para nutrir las ideas de concordia. ¡Ah, si de improvise al mundo entero le diera por salir al encuentro de las corrientes subterráneas por las que discurren la bondad y la fraterna alegría!

Para vivir con gusto y a gusto Graciano dio la fórmula: "Para vivir, dejar vivir. Vivir con gusto es vivir por dos, y fruto de la paz". La fórmula es sencilla y asequible a cualquiera.

programa de televisión

TELEFUNKEN

EL TELEVISOR ALEMAN DE FAMA MUNDIAL

PROGRAMA DE TELEVISION PARA HOY LUNES

12:00: Retransmisión en directo del sorteo de la Lotería Nacional: Sorteo del Turista.

1:45: Carta de ajuste.

2:00: Avances de telediario.

2:05: La Isla de Guilligan.

2:30: Panorama de actualidad.

3:00: Telediario.

3:20: Punto de vista.

3:30: Novela "Tartarin de Tarascon".

3:45: Revista para la mujer.

4:00: Daniel Boone "La primera piedra".

5:05: Cierre.

DISTRIBUIDOR PARA LA PROVINCIA:

INDUSTRIAS MIRANDA, S. L.

7:00: Carta de ajuste.

7:15: Presentación y avances.

7:20: España al día.

7:30: Francia.

7:55: El campo.

8:08: Carta de las provincias "Ciudad Real".

8:16: Tiempo atrás.

8:20: Siete preguntas al Concilio.

8:50: Dibujos animados.

9:00: Ayer, domingo, información taurina y deportiva.

9:29: Avances.

9:30: Telediario.

9:45: Avances.

9:47: Media hora con las Hermanas Benítez.

10:15: Hong Kong.

11:15: Kilómetro lanzado desde la provincia de Alicante.

12:00: Telediario.

12:15: El alma se serena.

12:20: Programa de mañana, meditación y cierre.

GRACIAS, PREFIERO TELEFUNKEN